

Bizkaiko Foru Aldundiaren ___/2019 Foru Dekretua, _____ren __ (e)koa, dirulaguntzak emateko oinarri-arauak eta deialdia onartzen dituena. Dirulaguntza horiek emango zaizkie, hain zuzen ere, merkataritza-sozietateei, kooperatiba-sozietateei, banakako enpresaburuei, profesionalei eta irabazi-asmorik gabeko pertsona juridikoei, baldin eta 2019ko ekitaldian euskarazko aldizkariak argitaratzen badituzte.

Euskararen Erabilpena Arautzeko Eusko Legebiltzarraren 1982ko azaroaren 24ko 10/1982 Oinarrizko Legeak, zioen azalpenean, ezartzen du Konstituzioak eta Autonomia-Estatutuak Euskal Herriko Autonomia-Elkarteko Agintaritzaren esku uzten dutela euskararen erabilpena zabaltzeko eta arauzkotzeko xedezko neurriak hartzea.

Hortaz, 26. artikulua xedatzen du euskal herri-aginteei neurri egokiak hartu eta beharrezko bitartekoak jarri behar dituztela gizarte-bizitzako alor guztietan euskararen erabilera sustatzeko, herritarrek salerosketako, kulturako, elkarteetako, kiroletako, erlijiozko edota beste edozein motatako jardura guztiak euskaraz garatzeko aukera izan dezaten.

Bizkaiko Foru Aldundiaren 2018ko martxoaren 6ko 22/2018 Foru Dekretuak, zeinak Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara eta Kultura Sailaren egitura organikoari buruzko erregelamendua onesten duen, eskumen hau esleitzen dio sail horri: euskara sustatzea eta txertatzea gizartearen alor guztietan.

Horretarako, kontuan hartu dira Herri Aginteei Koordinatzeko Batzordeak (HAKOBA) eta Euskararen Aholku Batzordeak emandako gomendioak. Azken batzorde hori 10/1982 Legearen 29. artikuluan aurrez ikusita dago; harreman-organoa da, hizkuntza-normalizazioan diharduten erakunde publiko nahiz pribatuen ahaleginak eta ekintzak aztertu, bideratu eta koordinatzeko. Bizkaiko Foru Aldundiak organo bietan parte hartzen du.

Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia/2019, de ... de, por el que se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones destinadas a las sociedades mercantiles, sociedades cooperativas, personas empresarias individuales, profesionales y a las personas jurídicas privadas sin ánimo de lucro que editen publicaciones periódicas en euskera durante el ejercicio de 2019.

Según señala la Ley del Parlamento Vasco 10/1982, de 24 de noviembre, básica de normalización del uso del Euskera en su Exposición de Motivos, la Constitución y el Estatuto de Autonomía confían a los poderes públicos de la Comunidad Autónoma Vasca la adopción de las medidas encaminadas a asegurar el desarrollo y normalización del uso del euskera.

Así, dispone en su artículo 26 que los poderes públicos vascos deberán tomar las medidas oportunas y los medios necesarios tendentes a fomentar el uso del euskera en todos los ámbitos de la vida social, a fin de posibilitar a la ciudadanía el desenvolvimiento en dicha lengua en las diversas actividades mercantiles, culturales, asociativas, deportivas, religiosas y cualesquiera otras.

El Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 22/2018, de 6 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Estructura Orgánica del Departamento Foral de Euskera y Cultura, atribuye a este departamento la competencia para la promoción y fijación del euskera en todos los ámbitos de la sociedad.

A tal efecto se han tomado en consideración las sugerencias emanadas desde la Comisión para la Coordinación de las Administraciones Públicas, HAKOBA, así como del Consejo Asesor del Euskera, órgano de encuentro previsto en el artículo 29 de la Ley 10/1982, de 24 de noviembre, para el estudio, canalización y coordinación de los esfuerzos y actividades de las diversas instituciones, tanto públicas como privadas, implicadas en la tarea de la normalización lingüística, y en los cuales participa la Diputación Foral de Bizkaia.



Halaber, oinarri gisa hartu dira euskara hutsezko hedabideen aurrerantzeko ekintzabidea ziurtatzeko Eusko Jaurlaritzak, Arabako Foru Aldundiak, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Bizkaiko Foru Aldundiak 2019ko maiatzaren 20an sinatutako hitzarmeneko xedapenak. Hala, osatu egin da foru-dirulaguntzen deialdi honen esparru juridikoa.

Foru-dekretu honek erregulazio onaren printzipioak betetzen ditu. Printzipio horiek Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legean daude ezarrita eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2017ko urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotzen dira (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

Foru-dekretu horretan xedatutakoa kontuan hartuta, txosten hauek eman dira foru-dekretu hau egin denean:

1. Proiektua sustatu duen sailaren txosten juridikoa.
2. Generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioari buruzko txostena.
3. Kontrol ekonomikoari buruzko txostena.
4. Legezotasunari buruzko txostena.

Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 39.k) artikulua ezartzen du foru-diputatuen eskumena dela, besteak beste, Foru Aldundiari proposamenak aurkeztea haien sailletako gaiei buruzko foru-dekretuen proiektuak onar ditzan. Bestalde, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 16.1 artikulua ahalmena ematen dio Bizkaiko Foru Aldundiari dirulaguntzen emakida arautuko duten oinarriak onesteko. Eta Diru-laguntzen Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren

De igual manera, se han tomado como base las disposiciones contenidas en el Convenio firmado entre el Gobierno Vasco, la Diputación Foral de Álava, la Diputación Foral de Gipuzkoa y la propia Diputación Foral de Bizkaia, de fecha 20 de mayo de 2019, para asegurar la línea de acción futura en favor de los medios de comunicación íntegramente en euskera, completando de este modo el marco jurídico de la presente convocatoria de subvenciones forales.

Este decreto foral responde a los principios de buena regulación previstos en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y recogidos en el artículo 3 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 2/2017, de 17 de enero, por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia.

Atendiendo a lo dispuesto en dicho decreto foral, en su elaboración se han emitido los siguientes informes:

1. Informe Jurídico del departamento promotor.
2. Informe de Evaluación Previa del Impacto en Función del Género.
3. Informe de control económico.
4. Informe de legalidad.

El artículo 39 k) de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, señala que compete a los Diputados Forales proponer a la Diputación Foral, para su aprobación, los proyectos de decreto foral en las materias propias de su Departamento; el artículo 16.1 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, habilita a la Diputación Foral de Bizkaia para aprobar las bases reguladoras de su concesión y el artículo 41.1 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba



23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 41.1 artikulua aukera ematen du dirulaguntzen oinarri-arauak eta deialdia batera izapidetzeko, eta ezartzen du Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluari dagokiola onartzea, egintza bakarrean.

Hori dela bide, Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuaren ekimenez, eta aurrez Bizkaiko Foru Aldundiak 2019ko _____ren __ (e)ko bileran azterturik, honako hau

XEDATZEN DUT:

Artikulu bakarra. *Foru-dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdi publikoa onartzea.*

Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailak 2019an euskarazko aldizkariak argitaratzeko, merkataritza-sozietateei, kooperatiba-sozietateei, banakako enpresaburuei, profesionalei eta irabazi-asmorik gabeko pertsona juridikoei emango dizkien dirulaguntzen oinarri-arauak eta deialdia onartzen dira. Ondoren jasotzen da oinarrien eta deialdiaren testua.

I. TITULUA

Xedapen orokorrak

1. oinarria. *Dirulaguntzaren xedea.*

1. Foru-dekretu honen babesean diruz lagunduko dira 2019an argitaratutako jatorrizko aldizkariak, bai paperean argitaratutakoak bai paperean eta modu digitalean argitaratutakoak, betiere haien xede nagusia bada tokiko, eskualdeko edo lurraldeko informazioa zabaltzea, eta euskara hutsean argitaratzen badira. Lurraldeko informaziotzat Bizkaiko Lurralde Historikoari buruzkoa jotzen da. Ildo horretan, ez dira onartuko dirulaguntza jaso dezakeen hedabide edo aldizkari baten aldaera edo birformulazio hutsa diren argitalpenak, eta zehaztu beharko da informazioa euskara batuan edo bizkaieraz sortu eta argitaratu den.

el Reglamento de Subvenciones, establece la posibilidad de la tramitación conjunta de las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones, correspondiendo al Consejo de Gobierno su aprobación en un solo acto.

En su virtud, a iniciativa de la diputada foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte, y previa deliberación de la Diputación Foral de Bizkaia en su reunión del día __ de _____ de 2019,

DISPONGO:

Artículo único. *Aprobación de las bases reguladoras y de la convocatoria pública de subvenciones forales.*

Se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones forales que se concedan por el Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte, destinadas a las sociedades mercantiles, sociedades cooperativas, personas empresarias individuales, profesionales y a las personas jurídicas privadas sin ánimo de lucro que editen publicaciones periódicas en euskera durante el ejercicio de 2019, cuyo texto se incluye a continuación.

TÍTULO I

Disposiciones generales

Base 1. *Objeto de la subvención.*

1. Serán objeto de subvención con arreglo al presente decreto foral las publicaciones periódicas originales en papel, o en papel y digitales, cuya principal misión sea la difusión de información de ámbito local, comarcal o territorial, entendido este último ámbito como el correspondiente al Territorio Histórico de Bizkaia, y publicadas exclusivamente en euskera durante el ejercicio 2019. En tal sentido, no se admitirán las publicaciones que sean una mera variante o reformulación de un medio o publicación periódica subvencionable, y habrá de especificarse si la creación y publicación de la información correspondiente se realiza en euskera batua o vizcaíno.



a) Paperezko argitalpenen betekizun orokorrak:

1) Kazetaritza-edukia eduki osoaren % 40 izatea, gutxienez; halakotzat jotzen da estilo horretan idatzita dagoena eta gaurkotasuneko gaiei buruzkoa dena.

2) Publizitatea ez izatea eduki osoaren % 50 baino gehiago, eta euskaraz egotea. Hala ere, iragarki elebidunak onartuko dira, betiere oreka mantentzen bada.

3) Jabetza intelektualaren arloko araudia betetzea.

4) Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan ezarritakoarekin bat etorruta, proiektua gauzatzen denean, ez erabiltzea hizkera sexistarik ez zuzenean, ez beste pertsona edo entitate batzuen bitartez sortzen diren dokumentuetan eta euskarrietan (idatzietan, irudietan, eta abarretan).

5) Argitalpenean agertzen diren berrien subjektua pertsona denean, edukietan pertsonen duintasuna errespetatzea.

6) Legezko gordailua eta ISSN izatea, edo, bestela, haiek lortzeko eskabidea izapidetuta izatea, hala ezarrita dagoen kasuetan.

7) Banaketa-sistema garden eta agerikoa izatea.

8) Argitalpenean salmenta-prezioa agertzea. Prezio hori harpidetzarena bada, ale bakoitzean jaso behar da aukera hori. Betekizun hau ez da bete behar doako hedabideen kasuan.

9) Aleak modu jarraituan eta izen berarekin argitaratzea.

10) Aleak segidako numerazioarekin argitaratzea eta argitaratze-data izatea.

b) Paperezko argitalpenen betekizun espezifikoak:

1) Gutxienerako maiztasun hau izatea:

- Eguneroko argitalpenak badira, astean lau zenbaki atera beharko dira, gutxienez. Eguneroko argitalpena da gutxienez astean lau

a) Requisitos generales de las publicaciones en papel:

1.º El contenido mínimo de redacción periodística debe ser del 40%, entendido este como el redactado en tal estilo y vinculado a temas de actualidad.

2.º El contenido publicitario no será superior al 50% del contenido total, y el idioma utilizado en tal publicidad habrá de ser euskera. No obstante, se aceptarán también, de forma equilibrada, anuncios bilingües.

3.º Cumplir con la normativa referida a propiedad intelectual.

4.º De conformidad con la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, hacer un uso no sexista de todo tipo de lenguaje (documental, visual, etc.) en la ejecución del proyecto y en los documentos y soportes que produzcan directamente o a través de terceras personas o entidades.

5.º Tratar los contenidos de la publicación con respeto a la dignidad de las personas como sujeto periodístico y humano.

6.º Tener asignado, en su caso, el depósito legal y el ISSN o, en su defecto, haber tramitado su solicitud, en los casos en que sea aplicable.

7.º Disponer de un sistema de distribución transparente y manifiesto.

8.º Reflejar un precio de venta en la publicación. Cuando dicho precio se refiera a un sistema de suscripción, reflejar tal posibilidad en cada ejemplar. Tal requisito no será necesario cuando se trate de un medio gratuito.

9.º Los ejemplares habrán de publicarse de forma continua bajo la misma denominación.

10.º Los ejemplares habrán de publicarse con una numeración sucesiva, así como disponer de una fecha de publicación.

b) Requisitos específicos de las publicaciones en papel:

1.º Disponer de una periodicidad mínima:

- En el caso de tratarse de publicaciones diarias, la periodicidad mínima será de cuatro números a la semana. Se considerará como publicación



aldiz argitaratzen dena izen bera erabilia, segidako numerazioarekin eta argitaratze-data zehaztuta, argitalpen horiei dagozkien legezko betekizunak (lege-gordailua, etab.) beteta.

- Aldizkako gainerako argitalpenen kasuan (foru-dekretu honi dagokionez, diziplina anitzeko aldizkari espezializatu gabeen kasuan), urtean 11 zenbaki atera beharko dira, gutxienez. Sailkapen horretan sartzen dira urtean gutxienez 11 zenbaki argitaratzen dituzten paperezko argitalpenak, baldin eta izen bera erabilia argitaratzen badituzte, segidako numerazioarekin, argitaratze-data zehaztuta eta argitalpen horiei dagozkien legezko betekizunak (lege-gordailua, etab.) beteta.

2) Ondoren zehazten diren formatua eta orrialde-kopurua izatea:

- Eguneroko argitalpenen kasuan, astean 16 orrialde edo gehiago, tabloide formatuan. Beste formatu bat erabiltzen bada, Euskara Zerbitzuak kalkulu proportzionala egin ahal izango du orrialde-kopurua zehazteko, orriaren tamaina kontuan hartuta.

- Aldizkako gainerako argitalpenen kasuan, 16 orrialde edo gehiago zenbaki bakoitzeko, DIN A4 formatuan. Beste formatu bat erabiltzen bada, Euskara Zerbitzuak kalkulu proportzionala egin ahal izango du orrialde-kopurua zehazteko, orriaren tamaina kontuan hartuta.

c) Paperean zein modu digitalean egindako argitalpenen zati digitalerako betekizun espezifikoak:

1) Informazioari dagokion edukia kazetaritza-estiloan idatzita egotea, gaurkotasuneko gaiei buruzkoa izatea, eta argitaratze-data zehaztuta egotea.

2) Edukiak idatziak edo ikus-entzunezkoak izatea, eta, gainera, ekoizpen propioak. Artikuluaren egiletza sinaduraren bidez jasoko da.

3) Edukiak gutxienez astean behin eguneratzea. Inguruabar hori argi agertu behar da azalean eta ataletan. Betekizun honi dagokionez, argitalpenak Interneten gutxienerako presentzia duela ezartzeko, gutxienez 10 berri sortu eta argitaratu beharko dira astero. Interneten presentzia garrantzitsua («atari indartua») duela ulertzeko, gutxienez 29 berri sortu eta argitaratu

diaria aquella que se publique como mínimo cuatro veces a la semana bajo el mismo título, con numeración sucesiva y con fecha de publicación, cumpliendo con los requisitos legales atribuibles a este tipo de publicaciones (depósito legal, etc.).

- Para el resto de publicaciones periódicas (a efectos del presente decreto foral regulador, revistas multidisciplinares no especializadas), la periodicidad mínima será de 11 números al año. Entrará dentro de tal clasificación toda publicación en papel que publique como mínimo 11 números al año bajo el mismo título, con numeración sucesiva y con fecha de publicación, cumpliendo con los requisitos legales atribuibles a este tipo de publicaciones (depósito legal, etc.).

2.º Disponer del siguiente formato y número de páginas:

- En el caso de tratarse de publicaciones diarias, 16 páginas o más a la semana en formato tabloide. En caso de utilizar un formato distinto, el Servicio de Euskera podrá calcular proporcionalmente el número de páginas, en función del tamaño de la página.

- Para el resto de publicaciones periódicas, 16 páginas o más por número en formato DIN A4. En caso de utilizar un formato distinto, el Servicio de Euskera podrá calcular proporcionalmente el número de páginas, en función del tamaño de la página.

c) Requisitos específicos para la parte digital de las publicaciones realizadas tanto en papel como digitalmente:

1.º Los contenidos informativos deberán estar redactados en estilo periodístico, estar ligados a temas de actualidad, y mostrar su fecha de publicación.

2.º Los contenidos deberán ser escritos o audiovisuales, y de producción propia. La autoría de los artículos se demostrará mediante su firma.

3.º Los contenidos deberán ser actualizados con periodicidad mínima semanal, lo cual debe quedar manifiesto en la portada y sus diversas secciones. En tal sentido, para determinar que la publicación cuenta con una presencia mínima en Internet, habrá de crear y publicar un mínimo de 10 noticias semanales; para valorar una presencia significativa en Internet («atari



beharko dira astero, eta, horrez gainera, bideo edo ikus-entzunezko bat astero argitaratu beharko da astero.

2. Aurreko zenbakian ezarritako betekizunak betetzen ez dituzten argitalpenek ezin izango dute dirulaguntzarik lortu foru-dekretu arautzaile honen babespean.

3. Foru-dekretu honen aplikazio-eremutik kanpo geldituko dira Eusko Jaurlaritzaren Euskara Sustatzeko Ekintza Planak, ESEP, ezarritako helburuekin bat ez datozen proiektuak. Plan hori Euskal Autonomia Erkidegoko Gobernu Kontseiluaren 2012ko uztailaren 24ko erabaki baten bidez onetsi zen. Horrez gainera, kanpo geratuko dira argitalpen hauek ere:

a) Eusko Jaurlaritzarenak, foru-aldundienak, udalenak edo aurreko horien menpe dauden sozietate publiko, erakunde autonomo edo antzekoen argitalpenak.

b) Alderdi politiko, sindikatu edo profesionalen elkargoen argitalpenak.

c) Elkartek, fundazio edo antzekoen argitalpenak, betiere, haien kideak edo bazkideak badira hartzaile bakarrak eta eskusiboak.

d) Hezkuntza munduari bakarrik lotutako argitalpenak.

e) Sexuen arteko tratu-berdintasuna bermatzen ez duten argitalpenak, edo sexua dela-eta diskriminazioa eragiten dutenak.

f) Eskoletako argitalpenak, kultura-aldizkariak, kirol aldizkariak, ikuskizunen gidak, denborapasak eta antzekoak.

g) Argitalpen tekniko edo espezializatuak, eta gai monografikoak lantzen dituztenak.

h) Tokiko argitalpenak, baldin eta ez badira informazio orokorrekoak edo diziplina anitzekoak.

i) Tokikoak, eskualdekoak edo lurraldekoak ez diren argitalpenak; azken kasuan, Bizkaiko Lurralde Historikoaz ari dela ulertu behar da.

j) Irratiak eta telebistak.

k) Argitalpen digitalak.

indartua»), habrá de crear y publicar un mínimo de 29 noticias semanales y un vídeo o audiovisual con la misma frecuencia semanal.

2. Las publicaciones que no cumplan con los requisitos especificados en el punto anterior no podrán recibir subvención bajo el presente decreto foral regulador.

3. Quedarán excluidos del ámbito de aplicación del presente decreto foral los proyectos que no se ajusten a los objetivos establecidos por el Plan de Acción para la Promoción del Euskera, ESEP, del Gobierno Vasco, aprobado por acuerdo del Consejo de Gobierno de la Comunidad Autónoma del País Vasco de 24 de julio de 2012, e, igualmente, los siguientes:

a) Las publicaciones que pertenezcan al Gobierno Vasco, diputaciones forales, ayuntamientos o sociedades públicas y organismos autónomos o similares dependientes de los anteriores.

b) Las que pertenezcan a partidos políticos, sindicatos o colegios profesionales.

c) Las que pertenezcan a asociaciones, fundaciones o similares, siempre que tengan como destinatarios únicos y exclusivos a sus miembros o personas socias.

d) Las publicaciones ligadas exclusivamente al mundo educativo.

e) Las publicaciones que no garanticen la igualdad de trato entre los dos sexos o que discriminen por razón de sexo.

f) Las publicaciones escolares, los boletines culturales, las revistas deportivas, las guías de espectáculos, pasatiempos y similares.

g) Las publicaciones técnicas o especializadas y las de temas monográficos.

h) Las publicaciones locales que no sean de información general o multidisciplinar.

i) Las publicaciones que no tengan carácter local, comarcal o territorial, entendido este último ámbito en referencia al Territorio Histórico de Bizkaia.

j) Las radios y televisiones.

k) Las publicaciones digitales.



l) Deialdi honetan dirulaguntza jaso ezin duten argitalpenen gehigarriak.

m) Aurretik edo aldi berean paperean edo beste hedabide digital batzuetan argitaratutako edo irratiz edo telebistaz emandako jatorrizko edukiak erreproduzitzen dituzten argitalpenak, baldin eta eduki horiek argitalpenaren eduki osoaren % 50 baino gehiago badira.

n) 2019ko maiatzaren 20ko hitzarmenaren esparruan Bizkaiko Foru Aldundiarena barik beste erakunde baten dirulaguntza jaso duten edo jaso lezaketzen argitalpenak. Euskara hutsezko hedabideen aurrerantzeko ekintzabidea ziurtatzeko sinatu dute hitzarmen hori Eusko Jaurlaritzak, Arabako Foru Aldundiak, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Bizkaiko Foru Aldundiak. Ildo horretan, ezin izango da foru-dekretu arautzaile honen dirulaguntzarik jaso baldin eta dirulaguntza hauek jaso badira: aipatutako hitzarmenaren esparruan administrazio horietako edozeinek emandakoak, edo Bizkaiko Foru Aldundiak hainbat eremutan euskararen erabilera eta presentzia sustatzeko proiektuak diruz laguntzeko aldizka egiten dituen deialdien barruan emandakoak.

o) Publizitate-argitalpenak, gida komertzialak eta, oro har, batik bat publizitate-helburu edo -edukiak dituzten argitalpenak.

4. Diruz laguntzeko gastutzat joko dira batere zalantzarik gabe bat datozenak lagundutako jardueraren izaerarekin eta ezarritako epearen barruan egiten direnak, baina dirulaguntza jaso dezaketzen gastuen eskuraketa-kostua ezin da inola ere izan merkatuko balioa baino handiagoa.

Honako gastu hauek ezin dira diruz lagundu:

a) Ekipo-ondasunak erostea, baldin eta haien amortizazioa luzeagoa bada dekretu honetan jasotzen diren jarduerak egiteko epea baino.

b) Banku-kontuetako interes zordunak.

c) Interes, errekaratu eta zehapen administratibo

l) Los suplementos de publicaciones que no pudieran ser objeto de subvención en esta convocatoria.

m) Las publicaciones que reproduzcan contenidos originales de otros medios de comunicación, publicados previamente o al mismo tiempo en papel o en medios digitales, o emitidos por radio o televisión, siempre que ello suponga más del 50 % de su contenido total.

n) Las publicaciones que recibieran o pudieran recibir subvención por alguna Administración distinta de la Diputación Foral de Bizkaia en el marco del Convenio firmado entre el Gobierno Vasco, la Diputación Foral de Álava, la Diputación Foral de Gipuzkoa y la propia Diputación Foral de Bizkaia, de fecha 20 de mayo de 2019, para asegurar la línea de acción futura en favor de los medios de comunicación íntegramente en euskera. En tal sentido, las subvenciones otorgadas por cualquiera de dichas administraciones en el marco del citado convenio, o las otorgadas por la Diputación Foral de Bizkaia en el marco de sus convocatorias periódicas para la subvención de proyectos que fomenten el uso y presencia del euskera en diferentes ámbitos excluyen la posibilidad de recibir subvención bajo el presente decreto foral regulador.

o) Publicaciones publicitarias, guías comerciales, y, en general, publicaciones con objetivos o contenidos primordialmente publicitarios.

4. Tendrán la consideración de gastos subvencionables los que respondan de manera indubitada a la naturaleza de la actividad subvencionada y se realicen en el plazo establecido, sin que el coste de adquisición de los gastos subvencionables pueda ser en ningún caso superior al valor de mercado.

No tendrán la consideración de gastos subvencionables los siguientes:

a) La adquisición de bienes de equipo cuya amortización exceda al periodo de ejecución de las actividades previstas en el presente decreto foral.

b) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.

c) Los intereses, recargos y sanciones



eta penalak.

d) Prozedura judizialen gastuak.

e) Paperean zein modu digitalean argitaratutako argitalpenen zati digitalari dagokionez, aldaketa edo hobekuntza teknologikoak, hau da, aplikazio edo garapen berriak egitea edo lehendik daudenak egokitzea.

f) Tributuak diruz laguntzeko moduko gastuak dira, dirulaguntzaren onuradunak benetan ordaintzen dituenen. Zeharkako zergak ez dira inoiz hartuko diruz laguntzeko gastutzat, baldin eta berreskuratzeak edo konpentsatzekoak izan badaitezke. Errentaren gaineko zerga pertsonalak ere ezin izango dira diruz laguntzeko gastutzat hartu.

g) Oro har, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 29. artikulurekin bat etorrira, beren-beregi kanpo utzitakoak.

5. Foru-dekretu honen helburua da entitate eskatzaileen ekintzak babestu eta osatzea. Inola ere ez da helburua jarduera egiteagatik sortutako gastu guztiak finantzatzea. Hori dela eta, jarraian zehazten diren finantzaketa-mugak bete beharko dira. Entitate onuradunak bere gain hartu beharko du argitalpenaren finantzaketaren % 35, gutxienez, dirulaguntza-eskaera aurkezteko epea amaitzen denean lehen zenbakia argitaratu zutenetik jarduera profesionalean urtebete edo gehiago egin duten argitalpenen kasuan, eta % 30, aldiz, jardun profesionalean urtebete baino gutxiago eman duten argitalpenen kasuan. Finantzaketa propioaren maila horretara iristen ez diren argitalpenek ezin izango dute deialdi honetan parte hartu, eta, ondorioz, kanpoan geratuko dira.

Autofinantzaketaren ehuneko hori entitate edo pertsona eskatzaileak eskaeran aurkeztutako aurrekontuaren gainean kalkulatu da, eragiketa honen bidez: dirulaguntza publiko ez diren sarrera guztiak (entitatearen beraren ekarpenak, salmentak, publizitatea, babesleak, entitate pribatuek egindako sarrerak, etab.) zati diru-sarrera guztiak. Autofinantzaketaren gutxienerako ehunekoa dirulaguntzaren justifikazioan ere bermatu beharko da.

administrativas y penales.

d) Los gastos de procedimientos judiciales.

e) En referencia a la parte digital de las publicaciones tanto en papel como digitales, las modificaciones o mejoras tecnológicas, es decir, las nuevas aplicaciones o desarrollos informáticos, o la adecuación de los ya existentes.

f) Los tributos son gasto subvencionable cuando la persona beneficiaria de la subvención los abona efectivamente. En ningún caso se consideran gasto subvencionable los impuestos indirectos cuando sean susceptibles de recuperación o compensación ni tampoco los impuestos personales sobre la renta.

g) En general, los que resultan expresamente excluidos conforme al artículo 29 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.

5. La finalidad del presente decreto foral será la de apoyar y completar la acción de las entidades solicitantes, nunca la de financiar en su totalidad los gastos derivados de la ejecución de la actividad, por lo que deberán cumplirse los límites de financiación que se indican a continuación. La entidad beneficiaria deberá asumir como mínimo el 35 % de la financiación de la publicación en el caso de publicaciones que a la finalización de la fecha de presentación de solicitudes de subvención tengan una trayectoria igual o superior a un año desde la publicación de su primer número; y del 30 % en el caso de que dicha trayectoria sea inferior a un año. Aquellas publicaciones que no alcancen ese grado de financiación propia no podrán acceder a la convocatoria de ayudas y, consecuentemente, quedarán excluidas.

El porcentaje de autofinanciación se calculará sobre el presupuesto presentado por la entidad o persona solicitante en su solicitud, dividiendo todos los ingresos que no procedan de subvenciones públicas (es decir, como ejemplo, aportaciones de la propia entidad, ventas, publicidad, patrocinios, ingresos de entidades privadas, etc.) sobre los ingresos totales. El porcentaje mínimo de autofinanciación habrá de garantizarse, asimismo, en la justificación de la subvención.



2. oinarria. *Onuradunak.*

1. Bizkaiko Lurralde Historikoan aldizkako argitalpenak argitaratzen dituzten Bizkaiko merkataritza-sozietateak, kooperatiba-sozietateak, banakako enpresaburuak, profesionalak eta irabazi-asmorik gabeko pertsona juridiko pribatuak izan daitezke foru-dekretu honetan araututako dirulaguntzen onuradun, baldin eta ez badaude onuradun ez izateko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan jasotako egoeretako batean ere eta honako baldintza hauek betetzen badituzte:

a) Egoitza soziala Bizkaiko Lurralde Historikoan izatea.

b) Dagokion erregistroan inskribatuta egotea (pertsona fisikoen kasuan izan ezik).

Eskabideak aurkezteko epea amaitzen den egunean egiaztatu beharko dira betekizun horiek guztiak. Halaber, prozeduran zehar ere bete behar dira, dirulaguntzaren justifikazioa aurkeztu arte.

2. Halaber, honako pertsona fisiko eta juridiko hauek ezin izango dute dirulaguntzak emateko prozesu honetan parte hartu eta onuradun izan baldin eta:

a) Berdintasunerako eskubidea eta sexu-diskriminaziorik eza urratzeagatik zehapen irmoa izan badute administrazio-bidean, edo lan-arloan edo zigor-arloan, dagokion zehapenak ezartzen duen epean zehar.

b) Beren helburuak, onarpen- edo sarbide-sistema, funtzionamendua, ibilbidea edo estatutuak emakumeen eta gizonen berdintasunaren printzipioaren aurkakoak badira.

c) Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2005eko otsailaren 18ko 4/2005 Legearen III. tituluan, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako 2007ko martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan edo Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan ezarritako betebeharrak betetzen ez badituzte.

Base 2. *Beneficiarias.*

1. Podrán beneficiarse de las subvenciones reguladas por el presente decreto foral las sociedades mercantiles, sociedades cooperativas, personas empresarias individuales, profesionales y las personas jurídicas privadas sin ánimo de lucro del Territorio Histórico de Bizkaia que editen publicaciones periódicas en dicho territorio y que, no estando incursas en las causas del artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, reúnan los siguientes requisitos:

a) Tener el domicilio social en el Territorio Histórico de Bizkaia.

b) Encontrarse inscritas en el Registro correspondiente (excepto las personas físicas).

Los requisitos deben de acreditarse el día que finalice el plazo de presentación de las solicitudes. Asimismo, deberán mantenerse todos ellos durante todo el procedimiento hasta el momento de la entrega de la justificación de la subvención.

2. Asimismo, no podrán concurrir ni resultar beneficiarias de subvención las personas físicas y jurídicas:

a) Que hayan sido sancionadas en firme en vía administrativa, laboral o penal por vulneración del derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo, durante el periodo que establezca la correspondiente sanción.

b) Cuyos fines u objetivos, sistema de admisión o acceso, funcionamiento, trayectoria, actuación, organización o estatutos sean contrarios al principio de igualdad de mujeres y hombres.

c) Que incumplan las obligaciones establecidas en el Título III de la Ley 4/2005, de 18 de febrero de 2005, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo de 2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres o en la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio de 2018, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.



3. Halaber, foru-dekretu honen aplikazio-eremutik kanpo daude ondarean administrazio publiko baten edo batzuen partaidetza duten erakundeak eta unibertsitate publikoak.

II. TITULUA Araubide juridikoa

3. oinarria. *Araudi aplikagarria.*

Foru-dekretu honetan jasota ez dagoenerako, honako hauek aplikatuko dira: Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzen Erregelamendua, eta, haien guztien osagarri moduan, Administrazioen Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 2015eko urriaren 1eko 40/2015 Legea eta beste edozein arau xedapen, duen izaeragatik aplikatzeko modukoa baldin bada.

Bizkaiko Gardentasunari buruzko 2016ko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Araua entitate pribatu hauei aplikatuko zaie: aurrekontu-ekitaldian zehar Bizkaiko Foru Aldundiaren 100.000 euroren edo gehiagoren laguntzak edo dirulaguntzak jasotzen dituztenei edo haien urteko diru-sarreraren % 40 Aldundiaren laguntzetatik edo dirulaguntzetatik datozkienei, betiere gutxienez 5.000 eurokoak badira sarrerok.

4. oinarria. *Arau-haustek eta zehapenak.*

Arau-hauste eta zehapenei dagokienez, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluaren xedatutakoa aplikatuko da, baita arau hori garatzen duen erregelamenduaren IV. tituluaren xedatutakoa ere.

3. Asimismo, quedan excluidas del ámbito de aplicación del presente decreto foral las entidades en cuyo patrimonio exista participación de una o de varias administraciones públicas, así como las universidades públicas.

TITULO II Régimen jurídico

Base 3. *Normativa aplicable.*

Para todos aquellos aspectos no previstos en el presente decreto foral serán aplicables la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y el Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, así como supletoriamente la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

La Norma Foral 1/2016, de 17 de febrero, de Transparencia de Bizkaia, les será de aplicación a aquellas entidades privadas que durante un ejercicio presupuestario perciban de la Diputación Foral de Bizkaia ayudas o subvenciones que alcancen al menos una cuantía de 100.000 euros o cuando el 40% del total de sus ingresos anuales tengan el carácter de ayuda o subvención pública foral, siempre que alcancen como mínimo 5.000 euros.

Base 4. *Infracciones y sanciones.*

En lo referente a infracciones y sanciones, se aplicará lo establecido en el Título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y en el Título IV del Reglamento de desarrollo de la misma.



III TITULUA

Prozedura

5. oinarria. *Eskabideak aurkezteko lekua eta epea.*

1. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 14. artikuluan xedatutakoarekin bat, dirulaguntzetarako eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez aurkeztu beharko dira (<https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>).

2. Eskabideak aurkezteko epea, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik zenbatzen hasiko da eta 2019ko irailaren 30ean (egun hori barne) bukatuko da.

6. oinarria. *Eskabidearekin batera aurkeztu behar diren agiriak.*

1. Eskabideak aurkezteko, Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan bete eta aurkezteko dauden eredu espezifikoak erabili behar dira (<https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>), 39/2015 Legearen 66.6 artikuluan ezarritakoarekin bat.

Entitate batek baino gehiagok elkarlanean gauzatzekoak diren argitalpenen kasuan, zehaztu beharko da aurrekontuan zein den entitate bakoitzak egiten duen ekarpena eta zein gastu hartzen dituen bere gain; eskabidea, betiere, entitate bakarrak aurkeztuko du, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 10.3 artikuluan xedatutakoaren arabera. Horrela egiten ez bada, eskabide horiek ezetsi egingo dira.

Eskabide bakoitzak argitalpen bakarrari buruzkoa izan behar du. Ildo horretan, argitalpenaren paperezko formatua zein zati digitala proiektu bakartzat hartuko dira, forudekretu arautzaile honen ondorioetarako. Hala, bada, eskabide bakarra egin beharko da, bi formatuok batera aurkeztuz.

2. Dokumentazio orokor eta espezifiko hau

TITULO III

Procedimiento

Base 5. *Lugar y plazo de presentación de las solicitudes.*

1. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 14 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, las solicitudes de subvención deberán presentarse a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia (<https://www.ebizkaia.eus/es/inicio>).

2. El plazo para la presentación de solicitudes será desde el día siguiente a la publicación del presente Decreto Foral en el Boletín Oficial de Bizkaia hasta el 30 de septiembre de 2019 (incluido).

Base 6. *Documentación a adjuntar con las solicitudes.*

1. Las solicitudes deberán ajustarse a los modelos específicos disponibles para su cumplimentación y presentación en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia (<https://www.ebizkaia.eus/es/inicio>), de acuerdo con lo previsto en el artículo 66.6 de la Ley 39/2015.

En el caso de las publicaciones cuya realización corra a cargo de diferentes entidades, en colaboración, se deberá especificar en el presupuesto la aportación y los gastos correspondientes a cada entidad, si bien la solicitud la deberá realizar una sola de ellas, de conformidad con lo establecido en el artículo 10.3 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo de 2005. De no proceder así, se desestimarán dichas solicitudes.

Cada solicitud deberá responder a una única publicación. En tal sentido, tanto el formato papel como la parte digital de la publicación correspondiente constituirán un único proyecto a efectos del presente decreto foral regulador. De esta forma, la solicitud habrá de formularse conjuntamente para ambos formatos.

2. Deberá adjuntarse la siguiente



erantsi beharko da:

a) Entitate eskatzailearen IFZren kopia. Pertsona fisiko batek identifikazio elektronikoa erabiltzen badu eskabidea egiteko, jarduteko ordezkari-tzahalordea aurkeztu beharko du.

b) Estatutuen kopia edo entitatearen eraketa egiaztatzen duen dokumentazioarena, non egoitza soziala jasota egon behar den.

c) Eskatzailea dagokion erregistroan inskribatuta daudela ziurtatzen duen agiria (pertsona fisikoen kasuan izan ezik).

d) Banku-helbideratzearen fitxa, behar bezala beteta, alta edo aldaketaren bat egon bada bakarrik.

e) Diruz lagun daitekeen proiektua azaltzeko memoria, eta bertan jaso behar dira, besteak beste: proiektuaren ezaugarri orokorrak; hartzaile potentzialak; helburuak; proiektua lantzeko, inprimatzeko eta banatzeko bitarteko teknikoaren deskripzioa, etab.

f) Ordainketa-sistema baten pean merkaturatzen diren argitalpenen kasuan, Zabalkundea Neurtzeko Bulegoak emandako 2018ko zabalkunde-egiaztagiria, zeinaren bidez egiaztatu behar den ohiko zabalkundea ordainketa bidezkoa dela. Halako egiaztagiririk eduki ezean, inprimatze-gastuen frogagiriak (fakturak eta ordainketa-agiriak), zeinetan inprimatutako aleen kopurua jaso behar den.

g) Doan banatzen diren argitalpenen kasuan, Zabalkundea Neurtzeko Bulegoak emandako 2018ko zabalkunde-egiaztagiria, zeinaren bidez jaso behar den banatutako aleen kopurua. Halako egiaztagiririk eduki ezean, banaketa-gastuen frogagiriak (fakturak eta ordainketa-agiriak), zeinetan banatutako aleen kopurua jaso behar den.

h) Genero-berdintasunari dagokionez:

1) Entitatearen genero-berdintasunerako plana, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako 3/2007 Lege Organikoaren 45.2 artikulua xedatutakoaren aplikazio-eremuan dauden entitateen kasuan.

2) Entitatearen egoerari buruzko datuak.

documentación, tanto de índole general como específica:

a) Copia del NIF de la entidad solicitante. En caso de que una persona física formule la solicitud en nombre de una entidad mediante una identificación electrónica, deberá aportar el poder de representación con el que actúa.

b) Copia de los estatutos o documentación acreditativa de su constitución, en la que figurará su domicilio social.

c) Certificado de estar inscritas en el Registro correspondiente (excepto personas físicas).

d) Ficha de domiciliación bancaria debidamente cumplimentada, únicamente en los casos de alta o modificación.

e) Memoria explicativa del proyecto subvencionable, que incluya, como ejemplo, las características generales del proyecto, las personas destinatarias potenciales, los objetivos, la descripción de medios técnicos para su elaboración, impresión y distribución, etc.

f) En el caso de las publicaciones comercializadas bajo un sistema de pago, certificado expedido por la Oficina de Justificación de la Difusión (OJD) de la difusión del año 2018, en el que se refleje la distribución ordinaria mediante pago. En caso de carecer de dicho certificado, documentos probatorios de los gastos de impresión (facturas y justificantes de pago), en los que conste el número de ejemplares impresos.

g) En el caso de publicaciones distribuidas de forma gratuita, certificado expedido por la Oficina de Justificación de la Difusión (OJD) de la difusión del año 2018, en el que se refleje el número de ejemplares distribuidos. En caso de carecer de dicho certificado, documentos probatorios de los gastos de distribución (facturas y justificantes de pago), en los que conste el número de ejemplares distribuidos.

h) En cuanto a la igualdad de género:

1.º Plan de igualdad de género de la entidad, en el caso de entidades que se encuentran en el ámbito de aplicación de lo dispuesto por el artículo 45.2 de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres.

2.º Datos sobre la situación de la entidad.



3) Entitatearen barruan abiarazitako neurriak edo berdintasun-plana.

i) Entitate eskatzaileak, egoitza elektronikoaren bidez egindako eskaerei dagokienez, 2018ko ekitaldian argitaratutako zenbaki guztiak eta, eskabidea aurkezten den datara arte, 2019an argitaratutakoak bidali beharko ditu Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara Zerbitzura (Recalde zumarkalea 30, 5. solairua, Bilbo), edo, bestela, zenbaki horien lagin adierazgarri bat, batetik, egiaztatu ahal izateko argitalpenak benetan betetzen dituela diruz lagundu daitekeen proiektua izateko ezaugarriak, eta, bestetik, lortu ahal izateko dirulaguntza zehazteko oinarri den aurrekontu estandarra kalkulatzeko behar diren datuak.

3. Argitalpenaren ezaugarriak zehazteko eta proiektuari eman ahal zaion dirulaguntza kalkulatzeko oinarri izango den aurrekontu estandarra kalkulatzeko, entitate eskatzaileak ondoren aipatzen diren datuak adierazi beharko ditu eskabidean, hala zenbaki arrunteei dagokienez nola gehigarriei dagokienez. Datu horietan, 2018ko ekitaldikoak eta 2019rako aurrez ikusitakoak –argitalpenaren ezaugarrietan aldaketa garrantzitsurik egon den ala ez ikusteko sartu behar dira. Hauek dira adierazi beharreko datuak:

a) Argitaratutako zenbaki bakoitzeko orrialde-kopurua.

b) Argitalpenaren formatua eta neurriak (A3, A4, beste formatu batzuk...).

c) Argitalpenaren maiztasuna: urtean guztira argitaratutako zenbakiak.

d) Interneteko presentzia: argitalpenaren zati digitalak astean argitaratzen dituen berri eta ikus-entzunezko berrien kopurua, 1.1.c).3 oinarrian ezarritako betekizuna neurtu ahal izateko.

e) Zenbakiko ale-kopuruari buruzko datuak: argitaratutako zenbaki bakoitzean inprimatutako ale-kopurua.

f) Kolorearen erabilera argitalpenean: zuri-beltzean; azala koloretan eta gainerakoa zuri-beltzean; erdia koloretan eta beste erdia zuri-beltzean; dena koloretan.

g) Argitaratutako zenbaki bakoitzeko banatutako

3.º Medidas o plan de igualdad puestos en marcha en el seno de la entidad.

i) La entidad solicitante, haciendo expresa mención a la solicitud formulada a través de la sede electrónica, deberá remitir al Servicio de Euskera de la Diputación Foral de Bizkaia (Alameda de Recalde 30, 5º, 48009 Bilbao) la totalidad de ejemplares publicados en el ejercicio 2018, así como los publicados en 2019 hasta la fecha de solicitud, o bien una muestra representativa de los mismos, con el objeto de verificar las características de la publicación como proyecto subvencionable, y extraer los datos necesarios que dan origen al cálculo de la subvención correspondiente.

3. A efectos de determinar las características de la publicación y de calcular el presupuesto estándar sobre el cual se calculará posteriormente la subvención atribuible al proyecto, la entidad solicitante deberá indicar en el formulario de solicitud, tanto con respecto a los números ordinarios como a los suplementos, y reflejando datos referidos tanto al ejercicio cerrado de 2018 como –en previsión de que hubiese procedido a cambios sustanciales en las características de la publicación– a los previstos para 2019:

a) Número de páginas de cada número que publique.

b) Formato y dimensiones de la publicación (A3, A4, otros formatos...).

c) Periodicidad de la publicación: cantidad total de números que publica al año.

d) Presencia en Internet: número de noticias y audiovisuales nuevos que la parte digital de la publicación elabora a la semana, de cara a la valoración del requisito estipulado en la Base 1.1.c.3º.

e) Datos relativos a la tirada por número: cantidad de ejemplares impresos por número publicado.

f) Uso del color en la publicación: en blanco y negro; portada en color y resto en blanco y negro; mitad en color, mitad en blanco y negro; todo en color.

g) Cantidad de ejemplares distribuidos por



ale-kopurua: zehaztu behar da zenbat banatzen diren postaz, edo harpidetza bidez, eta zenbat banaketa masiboaren bidez.

h) Adierazi behar da euskara batuan edo bizkaieraz argitaratzen den, eta zein den edukien eremua (udalerrria, eskualdea, lurraldea) eta aldizkariaren banaketa-eremua (udalerrria, eskualdea, lurraldea).

i) Zehaztu behar da ea argitalpenaren aleak bidali diren Euskara Zerbitzura, foru-dekretu arautzailearen 6.2.i) oinarrian ezarritakoarekin bat etorrira.

j) Kazetaritza-estiloan idatzitako edukien ehunekoa, eta publizitatearen ehunekoa, eduki osoarekin alderatuta.

k) Beste hizkuntza batean idatzitako hedabide baten itzulpena edo moldaketa bada, datu hori identifikatzeko aukera ematen duen informazioa.

l) Proiektuari eskainiko zaion dedikazioa, aurrez ikusitakoa: proiektua aurrera eramaten ziur aski parte hartuko duten pertsonen kopurua eta bakoitzak izango duen ordu-dedikazioa, estimazioetan oinarritutakoa.

4. Bizkaiko Gardentasunari buruzko 2016ko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Arauaren 2. artikulua aintzat harturik, entitateak urtean guztira aurreikusten dituen sarrerak adierazi beharko dira.

5. Bizkaiko Foru Aldundiak egiaztatu egingo ditu eskabidea sinatzen duenaren identifikazio-datuak. Halaber, Bizkaiko Foru Aldundiak eskatzailearen banku-kontuaren titulartasun-datuak egiaztatuko ditu, betiere eskatzaileek berariaz uko egiten ez badiote horri.

Datu horiek eskuratzeko modua bat etorriko da Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduan (EB) eta erregelamendu hori garatzen duen araudian ezarritakoarekin, baita Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko 2018ko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoarekin ere.

número publicado, especificando cuántos se distribuyen utilizando el servicio postal, o por suscripción, y cuántos a través de distribución masiva.

h) Si se publica en euskera batua o en vizcaíno, y el ámbito al que se refieren sus contenidos (local, comarcal, territorial) y en el que se distribuye (local, comarcal, territorial).

i) Si ha procedido a remitir al Servicio de Euskera ejemplares de la publicación de conformidad con la Base 6.2.i) del presente decreto foral regulador.

j) Porcentaje de contenidos con redacción periodística, y porcentaje de contenido publicitario con respecto al contenido total.

k) Información relativa a su posible identificación como publicación traducida o adaptada de un medio escrito en lengua distinta.

l) Dedicación prevista al proyecto: número de personas que previsiblemente participarán en la ejecución del proyecto y su dedicación horaria estimada.

4. En cumplimiento del artículo 2 la Norma Foral 1/2016, de 17 de febrero, de Transparencia de Bizkaia, deberán indicarse los ingresos totales anuales previstos por la entidad.

5. La Diputación Foral de Bizkaia verificará los datos de identidad de la firmante de la solicitud. Asimismo, la Diputación Foral de Bizkaia verificará los datos de titularidad de su cuenta bancaria, siempre que no conste la expresa oposición de las personas solicitantes.

Cualquier acceso a los datos personales se realizará de conformidad con lo previsto al respecto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y su normativa de desarrollo, así como en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.



6. Halaber, eskabide hau sinatuta baimena ematen zaio Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Sailari Ogasunaren eta Gizarte Segurantzaren ziuertagiriak eskatzeko, Dirulaguntzei buruzko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 21.3 artikuluan ezarritako ondorioetarako.

7. oinarria. *Eskaera zuzendu eta hobetzea.*

1. Eskabideak behar bezala beteta ez badaude, edo eskabidearekin batera foru-dekretu honetan eskatutako agirietakoren bat aurkeztu ez bada, orduan errekerimendua egingo zaio entitate interesdunari, hamar (10) eguneko epearen barruan hutsunea zuzendu edo beharrezko agiriak aurkez ditzan; hala egiten ez badu, eskabidean atzera egin duela ulertuko dela eta, behin ebazpena emanda, eskabidea artxibatu egingo dela adieraziko zaio.

2. Edonola ere, Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Sailak beharrezkotzat jotzen duen informazio osagarri guztia eskatu ahal izango du aurkezten zaizkion eskabideak behar bezala ulertzeko eta ebaluatzeko.

8. oinarria. *Dirulaguntzak emateko araubidea.*

Laguntzak emateko, ezohikoa den sistema bat erabiliko da: hainbanaketa. Sistema hori Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.1 artikuluan ezartzen da.

Hainbanaketa-sistema honen bidez, deialdi honetan eskatutako baldintzak betetzen dituzten entitateei emango zaizkie dirulaguntzak, baina aurkeztutako proiektuen arteko erkaketarik egin gabe, eta foru-dekretu honetan aurrekontu-muga gisa ezarritakoa hainbanatuko da eskatzaileen artean.

Kontuan hartuta dekretuaren helburua dela euskara hutsezko aldizkarien aurrerantzeko ekintzabidea ziurtatzeko, deialdi honen dirulaguntzak emateko araubidea hainbanaketaren ezohiko sistema izango da. Illdo

6. Igualmente, la firma de la solicitud conllevará la autorización al Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia para recabar los certificados de Hacienda y de Seguridad Social, a los efectos previstos en el artículo 21.3 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, General de Subvenciones.

Base 7. *Subsanación o mejora de las solicitudes.*

1. Si las solicitudes no se formalizaran completamente o faltara alguno de los documentos exigidos por el presente decreto foral, se requerirá a la entidad interesada, para que en el plazo de diez (10) días subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se la tendrá por desistida de su petición, archivándose la misma, previa la correspondiente resolución.

2. En todo caso, el Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte podrá solicitar cuanta información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión y evaluación de las solicitudes presentadas.

Base 8. *Régimen de concesión.*

El régimen de concesión de las subvenciones se rige por el excepcional sistema de prorrateo, previsto en el artículo 20.1 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

La utilización del sistema de prorrateo consistirá en otorgar subvenciones, sin darse una comparación entre los distintos proyectos presentados, en base al cumplimiento de los requisitos exigidos en la presente convocatoria, procediéndose al prorrateo del importe global máximo dispuesto como límite presupuestario en el presente Decreto Foral.

Considerando que el objeto del decreto es asegurar la línea de acción futura en favor de las publicaciones en euskera, el régimen de concesión en esta convocatoria será el excepcional sistema de prorrateo. En tal sentido,



horretan, dirulaguntzaren ehunekoa zehazteko oinarri diren aurrekontu estandarrek kalkulatuko dira, foru-dekretu honen 9. oinarrian azaldutako irizpideen arabera. Aurkeztutako proiektuei *a priori* eman beharreko dirulaguntzek partida erabilgarria gainditzen badute, orduan, dirulaguntzen zenbatekoa proportzionalki murriztuko da partida horretara egokitu arte. Aitzitik, aurkeztutako proiektuei *a priori* eman beharreko dirulaguntzen zenbatekoa txikiagoa bada partida erabilgarria baino, orduan, dirulaguntzen zenbatekoa proportzionalki gehitu ahal izango da partida horretara egokitu arte.

9. oinarria. *Dirulaguntzak emateko irizpideak.*

1. Foru-dekretu honetan araututako tokiko, eskualdeko edo lurraldeko euskarazko argitalpen bakoitzari dagokion dirulaguntzaren zenbatekoa kalkulatzeko, batu egingo dira hurrengo ataletan deskribatutako erregelak hiru kontzeptutan aplikatuta ateratzen diren kopuruak. Hauek dira hiru kontzeptuak: sorkuntza eta funtzionamendua; inprenta, eta banaketa. Batura horretatik, argitalpen bakoitzari —dituen ezaugarriak kontuan hartuta— egotzi ahal zaion aurrekontu estandar bat aterako da, eta estandar horri % 30eko dirulaguntza-ehunekoa aplikatuko zaio.

Emaitza horri % 5eko hobaria gehitu ahal izango zaio edukiak bizkaieraz sortzen dituzten proiektuetan.

Horrenbestez, argitalpen bakoitzari egotzi ahal zaion dirulaguntza zehazteko, prozedura honen arabera diseinatutako aurrekontu estandarra hartuko da oinarritzat:

a) «Sorkuntza eta funtzionamendua» kontzeptuari dagokion aurrekontu estandarra honela zehaztuko da: kontzeptu honi dagokion aurrekontu estandarra zehazteko, biderketa hau egingo da argitalpen bakoitzerako: aurre-aurreko ekitaldi itxian (2018) argitaratutako orrialde-kopurua bider argitaratzeko erabiltzen duen paper-formatuaren arabera aurretiaz zehaztutako kostu estandarra. Kontuan hartuta

se procederá al cálculo de los presupuestos estándar a partir de los cuales atribuir el porcentaje de subvención correspondiente, de conformidad con los criterios expuestos en la Base 9 del presente decreto foral. En caso de que la subvención atribuible a priori a los proyectos presentados excediera del importe de la partida disponible, dicho importe de subvención se minorará proporcionalmente hasta adecuarse a la citada partida. En sentido contrario, si la subvención atribuible a priori a los proyectos presentados fuera inferior al importe de la partida disponible, dicho importe de subvención podrá aumentarse proporcionalmente hasta adecuarse a la misma partida.

Base 9. *Criterios de concesión.*

1. El importe de la subvención correspondiente a cada publicación local, comarcal y/o territorial en euskera regulada en el presente decreto foral se calculará a partir de la suma de las cantidades resultantes de aplicar las reglas descritas en los siguientes apartados, correspondientes a tres conceptos: creación y funcionamiento; imprenta, y distribución. Dicha suma ofrece como resultado un presupuesto estándar atribuible a cada publicación en función de sus características, estándar al cual se aplicará un porcentaje de subvención del 30 %.

A dicho resultado podrá aplicarse una bonificación del 5% adicional en los proyectos cuyos contenidos sean creados en euskera vizcaíno.

La determinación de la subvención atribuible a cada publicación, por tanto, se realizará a partir del presupuesto estándar diseñado conforme al siguiente procedimiento:

a) Determinación del presupuesto estándar correspondiente a «creación y funcionamiento»: el presupuesto estándar correspondiente a este concepto responderá, para cada publicación, a la multiplicación de sus páginas publicadas en el ejercicio cerrado inmediatamente anterior, 2018, por un coste estándar predeterminado en función del formato del papel en que el mismo se publica. La entidad solicitante, en previsión de



2019ko deialdiari begira argitalpenaren ezaugarrietan garrantzizko aldaketak gerta litezkeela (adibidez, maiztasunean) eta horrek zuzeneko eragina izan lezakeela urteko orrialde argitaratuen kopuruan, entitate eskatzaileak 2019rako aurrez ikusitako ezaugarrien berri eman beharko du, 6.3 oinarrian ezarritakoarekin bat etorruta, eta kontuan hartu ahal izango dira kontzeptu honi dagokion aurrekontua kalkulatzeko. Horrela, «sorrera eta funtzionamendua» kontzeptuari dagokiona kalkulatzeko, prozedura hau erabiliko da:

1) Urtean argitaratutako orrialde-kopurua honela zehaztuko da, biderketa hau eginda: ale bakoitzean ateratako orrialde-kopurua bider urteko maiztasuna. Aintzat hartuko dira beharrezkoak diren egokitzapenak hedabideak gehigarriak edo aparteko aleak argitaratu baditu edo argitaratzeko asmoa badu. Halaber, kontuan hartuko da A3 (tabloidea) edo A4 formatuak ez direnak erabiltzen baditu. Kasu horretan, hurbilen dagoen formatuaren arabera kalkulatu ahal izango da orrialde-kopuru baliokidea.

2) Formatu bakoitzari «sorkuntza eta funtzionamendua» kontzeptua dela-eta egotzi ahal zaion kostu estandarra: aurreko 1. zenbakiaren arabera argitaratutako orrialde bakoitzari egotzi ahal zaion kostu estandarra 304,36 € izango da A3 formatuko (tabloidea) orrialde bakoitzeko, eta 259,25 €, berriz, A4 formatuko orrialde bakoitzeko.

Aleko kostu estandar horietan jasota dago Interneteko gutxieneko presentziaren (10 berri astean) kostua. Hedabideak ez badu gutxieneko presentzia Interneten, % 16 gutxituko da «sorkuntza eta funtzionamendua» kontzeptuari dagokion kopurua. Halaber, hedabideak presentzia garrantzitsua badu Interneten («atari indartua»; astean, gutxienez, 29 berri eta ikus-entzunezko bat, berriak eta jatorrizkoak), % 20 gehitu ahal izango da «sorkuntza eta funtzionamendua» kontzeptuari egotzi ahal zaion aurrekontu estandarra.

que la publicación hubiese procedido a cambios sustanciales en sus características para la convocatoria en curso, correspondiente a 2019 (por ejemplo, en lo relativo a su periodicidad, lo cual puede afectar directamente al número de páginas publicadas), habrá de indicar igualmente las características previstas del medio para 2019, de conformidad con la Base 6.3, lo que podrá ser tenido en consideración a efectos de cálculo del presupuesto correspondiente a este concepto. De esta forma, el cálculo correspondiente al concepto «creación y funcionamiento» responderá al siguiente procedimiento:

1.º Determinación del número de páginas publicadas al año: se corresponderá con la multiplicación del número de páginas de cada ejemplar por su periodicidad anual. Se tendrán en consideración las necesarias adaptaciones en caso de que el medio hubiera publicado o tuviera previsto publicar suplementos o números extraordinarios, así como en el caso de que el medio optara por un formato distinto de A3 (tabloide) o A4, en cuyo caso podrá calcularse el número de páginas equivalentes a su formato más cercano.

2.º Coste estándar por «creación y funcionamiento» atribuible a cada formato: el coste estándar atribuible a cada página publicada conforme al apartado 1.º será de 304,36 € por página en formato A3 (tabloide), y de 259,25 € por página en formato A4.

Estos costes unitarios estándar incorporan el coste de una presencia mínima en Internet (10 noticias semanales). En caso de que el medio no tuviera esta presencia mínima en Internet, el resultado de este concepto «creación y funcionamiento» habrá de minorarse en un 16 %. Igualmente, y para el caso de que el medio tuviese una presencia significativa en Internet («atari indartua», configurada por un mínimo de 29 noticias semanales y un audiovisual nuevos y originales), el resultado del presupuesto estándar atribuible al concepto «creación y funcionamiento» podrá incrementarse en un 20 %.



b) «Inprenta» kontzeptuari dagokion aurrekontu estandarra honela zehaztuko da:

Kontzeptu honi dagokion aurrekontu estandarra zehazteko, biderketa hau egingo da argitalpen bakoitzerako: aurre-aurreko ekitaldi itxian (2018) inprimatutako orrialde-kopurua bider formatuaren eta ale-kopuruaren arabera zehaztutako kostu estandarra. Ildo horretan, foru-dekretu arautzaile honen 6.2.f) oinarrian ezarritakoarekin bat etorrira, entitate eskatzaileak argitalpenaren argitaraldiko ale-kopurua egiaztatzen duen inprimatze-gastuaren frogagiria aurkeztu beharko du. Dena dela, kontuan hartuta argitalpenaren ezaugarrietan garrantzizko aldaketak gerta litezkeela (argitaraldiko ale-kopuruan edo maiztasunean, adibidez) eta horrek zuzeneko eragina izan lezakeela urteko orrialde inprimatuen kopuruan, eskatzaileak 2019rako aurreikusitako argitaraldiko ale-kopurua jakinarazi beharko du, eta kopuru hori kontuan hartu ahal izango da kontzeptu honi dagokion aurrekontua kalkulatzeko.

Hasierako emaitza zuzendu egingo da argitalpenean erabiltzen den kolore-kopuruaren arabera. Beraz, «inprenta» kontzeptuaren aurrekontu estandarra kalkulatzeko prozedura hau erabiliko da:

1) Urtean inprimatutako orrialde-kopurua honela zehaztuko da: argitaratutako zenbaki bakoitzeko ale-kopurua bider urtean argitaratutako orrialde-kopurua. Urtean argitaratutako orrialde-kopuru hori aurreko a) letran ezarritakoarekin bat etorrira kalkulatu da, formatua A3 (tabloidea) edo A4 formatuetara egokituta eta gehigarririk dagoen ala ez kontuan hartuta.

2) Inprimatutako orri-formatu bakoitzari «inprenta» kontzeptua dela-eta egotzi ahal zaion kostu estandarra, ale-kopuruaren arabera:

Botaldia/Tirada	A3 (tabloide)	A4
0-1000	0,0075 €	0,0451 €
1001-5000	0,0075 €	0,0451 - (Tirada - 1000)* 0,00000825 €
5001-10000	0,0061 €	0,0121 €

b) Determinación del presupuesto estándar correspondiente a «inprenta»:

El presupuesto estándar correspondiente a este concepto responderá, para cada publicación, a la multiplicación del total de páginas impresas en el ejercicio cerrado inmediatamente anterior, 2018, por un coste unitario determinado en función de su formato y tirada. En tal sentido, y de conformidad con la Base 6.2.f) del presente decreto foral regulador, la entidad solicitante habrá de aportar un justificante del gasto de impresión que acredite la tirada por número de la publicación. En todo caso, y en previsión de que esta hubiese procedido a cambios sustanciales en sus características (como ejemplo, en su tirada o periodicidad, lo cual podría afectar directamente al número de páginas impresas al año), la solicitante habrá de indicar igualmente la tirada prevista para 2019, lo que podrá ser tenido en consideración a efectos de cálculo del presupuesto correspondiente a este concepto.

El resultado preliminar se corregirá en función de la utilización del color en la publicación, de tal forma que el procedimiento de cálculo del presupuesto estándar para este concepto «inprenta» quedaría configurado de la siguiente manera:

1.º Determinación del total de páginas impresas al año: responderá al resultado de multiplicar la tirada de ejemplares por número publicado, por el número de páginas publicadas al año. Este último número de páginas publicadas al año se calculará de conformidad con el punto a) anterior, adecuando su formato a los formatos A3 (tabloide) o A4, y considerando también la presencia de suplementos.

2.º Coste estándar por «inprenta» atribuible a cada formato de página impresa, en función de su tirada:



>10000	0,0042 €	0,0101 €
--------	----------	----------

b) letra honen 1 eta 2 zenbakietan lortutako emaitzen biderketak inprintako hasierako kostu estandar osoa zehaztuko du, zeina argitalpenak koloreari emandako tratamenduaren arabera doituiko den:

La multiplicación de los resultados obtenidos en los apartados 1.º y 2.º de este apartado b) ofrecerá un presupuesto estándar inicial de imprenta, que habrá de adecuarse en función del tratamiento del color en la publicación:

Kolorea/Color	A3 (tabloide)	A4
Zuri-beltzean / En blanco y negro (B/N)	1	0,74
Azala koloretan; eduki gehiena zuri-beltzean / Portada en color, la mayor parte del contenido en B/N	1,2	0,82
Erdia koloretan; beste erdia zuri-beltzean / Mitad color, mitad B/N	1,25	0,915
Koloretan / En color: 4+4	1,5	1,09

Ildo horretan, 1 eta 2 zenbaki horien emaitzen eta kolorearen tratamenduari buruzko faktorearen arteko biderketak emango du «inprenta» kontzeptuari guztira egotzi ahal zaion azken kostu estandarra.

En este sentido, la multiplicación de los citados apartados 1.º y 2.º por los factores expuestos, relativos al tratamiento del color, ofrecerá el presupuesto estándar final, atribuible al concepto «imprenta».

c) «Banaketa» kontzeptuari dagokion aurrekontu estandarra honela zehaztuko da:

c) Determinación del presupuesto estándar correspondiente a «distribución»:

Kontzeptu honi dagokion aurrekontu estandarra zenbaki bakoitzean urtean banatutako ale-kopuruaren arabera zehaztuko da. Ildo horretan, foru-dekretu arautzaile honen 6.2.g) oinarrian ezarritakoarekin bat etorruta, entitate eskatzaileak argitalpenaren zenbaki bakoitzeko banaketa egiaztatzen duen banaketa-gastuaren (posta bidezkoa eta/edo masiboa) frogagiria aurkeztu beharko du. Kontuan hartuta argitalpenaren ezaugarrietan garrantzizko aldaketak gerta litezkeela banaketari dagokionez (argitaraldiko ale-kopuruan edo maiztasunean, adibidez) eta horrek zuzeneko eragina izan lezakeela urtean banatutako ale-kopuruan, eskatzaileak kontzeptu honetan 2019rako aurreikusitako datuak jakinarazi beharko ditu, eta kontuan hartu ahal izango dira aurrekontu estandarra kalkulatzeko.

La determinación del presupuesto estándar correspondiente a este concepto se determinará a partir del número de ejemplares distribuidos al año por cada número. En tal sentido, y de conformidad con la Base 6.2.g) del presente decreto foral regulador, la entidad solicitante habrá de aportar un justificante del gasto de distribución (postal y/o masiva) que acredite la distribución por número de la publicación. En previsión de que esta hubiese procedido a cambios sustanciales que afecten a su distribución (como ejemplo, en su tirada o periodicidad, lo cual podría afectar directamente al número de ejemplares distribuidos al año), la solicitante habrá de indicar igualmente los datos referidos a este concepto previstos para 2019, lo que podrá ser tenido en consideración a efectos de cálculo del presupuesto estándar correspondiente.

Horri dagokionez, bereizi egingo dira posta bidez edo harpidetza bidez banatutako ale-kopurua eta

Se diferenciará, en este sentido, el número de ejemplares distribuidos a través de medios



modu masiboan banatutako ale-kopurua, eta faktore ezberdinak aplikatuko dira banaketa-eremuaren arabera (tokikoa, eskualdekoa, lurraldekoa) eta beste argitalpen batekin batera banatzen den ala ez kontuan hartuta. Hala, prozedura hau erabiliko da:

1) Biderketa hau egingo da: zenbaki bakoitzeko posta edo harpidetza bidez banatutako ale-kopurua bider argitalpenaren maiztasuna. Eragiketa horrek urtean posta bidez banatzen diren aleen kopurua emango du.

Gauza bera egingo da modu masiboan banatutako ale-kopuruarekin: modu masiboan banatutako ale-kopurua bider argitalpenaren maiztasuna egingo da. Eragiketa horrek urtean modu masiboan banatzen diren aleen kopurua emango du.

2) Banaketa-modu bakoitzean —posta bidezkoa edo masiboa— ateratako emaitzari kostu estandar bat aplikatuko zaio aleko, «banaketa» kontzeptuari egotzi ahal zaiona, faktore hauen arabera:

postales o por suscripción del número de ejemplares distribuidos de forma masiva, y se aplicarán distintos factores en función de su ámbito local, o comarcal y territorial, y de si se distribuye con otra publicación, de conformidad con el siguiente procedimiento:

1.º Se procederá a multiplicar el número de ejemplares distribuidos postalmente o por suscripción por número, por la periodicidad de la publicación, lo que ofrecerá como resultado el número de ejemplares distribuidos al año postalmente.

El mismo ejercicio se realizará para el número de ejemplares distribuidos de forma masiva: se procederá a multiplicar el número de ejemplares distribuidos de forma masiva por número, por la periodicidad de la publicación, lo que ofrecerá como resultado el número de ejemplares distribuidos al año de forma masiva.

2.º Al resultado para cada uno de los citados modos de distribución —postal o masiva— se le aplicará un coste estándar por ejemplar, atribuible al concepto «distribución», de conformidad con los siguientes factores:

Argitalpena/Publicación	Maila/Nivel	Banaketa/ Distribución	
		Posta edo harpidetza bidezkoa/Postal o por suscripción	Masiboa/Masiva
Egunkaria/Publicación diaria	Tokikoa/Local	0,0126 €	0,0048 €
	Eskualdekoa/Comarcal	0,1148 €	0,0451 €
Beste aldizkako argitalpenak/Resto de publicaciones periódicas	Tokikoa/Local	0,30 €	0,1148 €
	Eskualdekoa/Comarcal	0,30 €	0,1148 €
Beste argitalpen batekin banatzen da / Se distribuye con otra publicación		0,0574 €	0,0218 €

Banatutako ale-kopurua —postaz edo harpidetza bidez eta modu masiboan— bider aleko kostu estandarra (aipatutako faktoreak kontuan hartuta) eginda ateratzen den emaitza «banaketa» kontzeptuari guztira egotzi ahal zaion aurrekontu estandarra izango da.

2. Hala, 9.1 oinarriaren a), b) eta c) letretan deskribatutako hiru aurrekontu estandarren batura izango da argitalpenaren aurrekontu estandar osoa.

El resultado total de multiplicar el número de ejemplares distribuidos —postalmente o por suscripción y de forma masiva— por su coste estándar unitario, atendiendo a los factores expuestos, ofrecerá el presupuesto total estándar atribuible al concepto «distribución».

2. La suma de los tres presupuestos estándar descritos en los puntos a), b) y c) de la Base 9.1 ofrecerá como resultado el presupuesto estándar total de la publicación.



3. Argitalpen bakoitzari egotzi ahal zaion dirulaguntza aurrekontu estandar oso horren % 30 izango da, eta % 5 gehiago aplikatuko zaie beren edukiak bizkaieraz sortzen dituzten argitalpenei.

4. Lortutako dirulaguntza partida erabilgarria agortu arte gehitu ahal izango da, baldin eta soberakinik badago argitalpen bakoitzari dirulaguntza gisa eman ahal zaizkion zenbatekoak batu ondoren. Bestalde, partida erabilgarria nahikoa ez bada, proportzionalki gutxituko da dirulaguntza, dagoen partidara egokitu arte.

10. oinarria. *Aholkularitza.*

Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Euskara Zerbitzuak behar den laguntza teknikoa edo aholkularitza eskainiko ditu foru-dekretu hau dela-eta sortutako zalantza edo kontsulta guztiak argitzeko, (horretarako, www.bizkaia.eus/laguntzaileEuskara foru-webgunea erabili ahal da).

11. oinarria. *Ebazpena.*

1. Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 22.4. artikuluan xedatutakoa betez, deialdi honetan, interesdunei ez zaie, lehenbizi behin-behineko ebazpen-proposamena eman, eta, gero, entzunaldiaren izapidea eskainiko, zeren prozeduran bakarrik jaso eta kontuan hartuko dira interesdunek ekarri dituzten egitateak, alegazioak eta frogak.

2. Deialdia ebatzi baino lehen, Euskara Zerbitzuak egiaztatuko du ea eskatzaileek egunean dituen zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzari dagozkionak. Aurreko guztia egiaztatu ondoren ikusten bada eskatzailearen batek betebeharrak horietako edozein ez duela betetzen, errekerimendua egingo zaio 10 eguneko epean egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko zaio, horrela egiten ez badu, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela.

3. Eskabideei buruzko ebazpena emateko eta

3. La subvención atribuible a cada publicación será el 30 % del citado presupuesto estándar total, cifra que se incrementará en un 5 % adicional en las publicaciones cuyos contenidos sean creados en euskera vizcaíno.

4. La subvención resultante podrá incrementarse hasta el agotamiento de la partida disponible en caso de existir sobrante en la misma tras la suma de los importes atribuibles como subvención a cada publicación. En sentido contrario, en caso de que la partida disponible no fuera suficiente, esta se minorará proporcionalmente hasta adecuarse a la misma.

Base 10. *Asesoramiento.*

El Servicio de Euskera del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte prestará el apoyo técnico o asesoría necesaria, ante cualquier duda o consulta referida al presente decreto foral, a cuyos efectos está disponible en www.bizkaia.eus/laguntzaileEuskara

Base 11. *Resolución.*

1. No se prevé en esta convocatoria, a efectos de lo dispuesto por el artículo 22.4 de la Norma Foral 5/2005 —de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral—, la resolución, en primer lugar, a través de una propuesta de resolución provisional tras la que se conceda trámite de audiencia a las personas interesadas, puesto que no figurarán en el procedimiento ni serán tenidos en cuenta otros hechos ni otras alegaciones y pruebas que las aducidas por las personas interesadas.

2. Previo a la resolución de la convocatoria, el Servicio de Euskera comprobará que las solicitantes se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y para con la Seguridad Social. Si como consecuencia de tal comprobación resultare que alguna solicitante incumple cualquiera de tales obligaciones, será requerida para que en el plazo de 10 días regularice tal situación con advertencia de que, en otro caso, su solicitud será dada por desistida.

3. El plazo máximo para resolver y notificar la



jakinarazteko epea bi (2) hilabetekoa izango da gehienez, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik zenbatuta. Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuak emango du ebazpena, Euskara zuzendari nagusiaren proposamena kontuan hartuta, Euskara Zerbitzuak txostena eman ondoren.

Epe hori eskabideari buruzko ebazpen espresurik eman eta jakinarazi gabe igarotzen bada, eskabidea ezetsizat joko da; hala ere, geroago ebazpen espresua eman ahal izango da.

4. Deialdi hau ebazteko ematen den foru-agindua deialdi publiko honetarako eskabidea aurkeztu duten pertsona eta entitate interesdunei jakinaraziko zaie; horretarako, iragarkia argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean. Egoitza elektronikoa agertzeko sistemaren bidez ere jakinaraziko da.

Foru-agindu horretan berariaz jasoko da ebazpenak administrazio-bidea amaitzen duela eta interesdunek errekurtsio hauek jar ditzakete foru-agindu horren aurka: edo aukerako berraztertze-errekurtsioa, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuaren aurrean, hilabeteko (1) epean, edo administrazioarekiko auzi-errekurtsioa Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusian, bi (2) hilabeteko epearen barruan; epeok jakinarazpena egin eta biharamunean hasiko dira zenbatzen.

12. oinarria. *Bateragarritasuna beste dirulaguntza batzuekin.*

1. Foru-dekretu honen babesean emandako dirulaguntzak bateragarriak izango dira helburu bererako Estatuko, Europar Batasuneko edo nazioarteko edozein administrazio edo erakunde publikok zein pribatuk ematen dituzten dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin.

Baina ez dira bateragarri izango, ez Bizkaiko Foru Aldundiak berak helburu bererako emandako laguntza, diru-sarrera eta baliabideekin, ez euskara hutsezko hedabideen aurrerantzeko

resolución de las solicitudes será de dos (2) meses, a contar desde la finalización del plazo de entrega de solicitudes. La resolución será dictada por la diputada foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte, a propuesta de la Dirección General de Euskera y previo informe del Servicio de Euskera.

Si transcurrido dicho plazo no mediara resolución expresa y notificación de la misma, se entenderá que ha sido desestimada, sin perjuicio de que con posterioridad sea resuelta de forma expresa.

4. La orden foral por la que se resuelva la presente convocatoria será notificada a las personas y entidades interesadas que hayan presentado solicitud a los efectos de esta convocatoria pública mediante publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia. También se comunicará mediante comparecencia en la sede electrónica.

Contendrá expresa mención a que la misma agota la vía administrativa, y podrá ser recurrida por la persona interesada, interponiendo contra ella, con carácter potestativo, recurso de reposición ante la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia, en el plazo de un (1) mes a partir del día siguiente al de su notificación o recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos (2) meses, contados de igual forma.

Base 12. *Compatibilidad con otras subvenciones.*

1. Las subvenciones del presente decreto foral serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

No obstante, no serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad concedidas por la propia Diputación Foral de Bizkaia, ni con las



ekintzabidea ziurtatzea helburu duen 2019ko maiatzaren 20ko hitzarmena sinatu duten gainerako administrazioek —Eusko Jaurlaritzak, Arabako Foru Aldundiak eta Gipuzkoako Foru Aldundiak— emandako dirulaguntzekin.

2. Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren inguruabarretakoren bat aldatzen bada, eta betiere aldi berean udalerrietako, autonomia-erkidegoetako, estatuko edo nazioarteko beste administrazio edo erakunde publiko batek emandako beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabideren bat lortzen bada, gerta liteke dirulaguntza emateko ebazpena aldatzea, zeren foru-dekretu honen bitartez araututako dirulaguntzen zenbatekoa, bakarrik zein beste dirulaguntza edo laguntza batzuekin bat eginda (finantzaketa propioa barne), inolaz ere ezin baita izan onuradunak egin beharreko jardueraren kostua baino handiagoa.

3. Europar Batasunak aztertu du foru-dekretu honen bidez diruz laguntzen den arloa, eta, 2016ko abuztuaren 4ko C (2016) 4971 Azken Erabakiaren bidez ebatzi zuen dirulaguntza hauek ez direla estatu-laguntzak; izan ere, ez dute eraginik Europar Batasunaren barruko merkatuan, toki-merkatu baterako baitira. Beraz, laguntza hauek salbuetsita daude Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren 108.3 artikuluan jasotako jakinarazpen-prozeduratik (*de minimis* laguntzak).

IV. TITULUA

Dirulaguntzen kudeaketa eta justifikazioa

13. oinarria. *Dirulaguntzaren ordainketa.*

1. Deialdi hau ebazteko ematen den foru-agindua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta ondorengo hamar egun baliodunetan onuradunak ez badio beren beregi eta idatziz uko egiten, dirulaguntza onartu duela ulertuko da.

Deialdi honen ebazpena dela-eta onuradunen

subvenciones otorgadas por el resto de Administraciones suscriptoras del Convenio firmado entre el Gobierno Vasco, la Diputación Foral de Álava, la Diputación Foral de Gipuzkoa y la propia Diputación Foral de Bizkaia, de fecha 20 de mayo de 2019, para asegurar la línea de acción futura en favor de los medios de comunicación íntegramente en euskera.

2. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo caso la obtención concurrente de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos otorgados por otras administraciones o entes públicos, municipales, autonómicos, estatales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, dado que el importe de las subvenciones reguladas en el presente decreto foral, en ningún caso, podrá ser de tal cuantía que aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones o ayudas, incluida la financiación propia exigida, supere el coste de la actividad que desarrolle la entidad beneficiaria.

3. La materia objeto de las presentes ayudas ha sido objeto de análisis de la Comisión Europea, que determinó con fecha de 4 de agosto de 2016, mediante la Decisión C (2016) 4971 final, que éstas no tienen la consideración de ayuda de estado por no afectar al comercio intracomunitario, al tratarse de productos que se destinan a un mercado local. En consecuencia, estas ayudas quedan excluidas del procedimiento de notificación previsto en el artículo 108.3 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (ayudas de minimis).

TITULO IV

Gestión y justificación de las subvenciones

Base 13. *Pago de la subvención.*

1. Si en el plazo de diez días hábiles tras la fecha de publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia de la orden foral que resuelve la presente convocatoria la persona beneficiaria no renuncia expresamente y por escrito a la misma se entenderá que ésta queda aceptada.

Si como consecuencia de la resolución de la



batek uko egiten badio emandako dirulaguntzari, horrek ez du berekin ekarriko ebazpenean jasota dauden eta onuradunei jakinarazi zaizkien dirulaguntzen zenbatekoak handitzea.

Dirulaguntza eman dela Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoren, 10 egun baliodun igaro eta berehala, Euskara Zerbitzuak hari dagokion zenbatekoaren ordainketa izapidetuko du Ogasun eta Finantzen Foru Sailean, eta entitate onuradunei ez zaie horretarako inolako bermerik eskatuko.

2. Dirulaguntza ordaindu baino lehen, onuradunek egiaztatu behar dute egunean dituztela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

Egiaztapena egin ondoren ikusten bada onuradunetako batek betebeharrak horietako edozein ez duela betetzen, errekerimendua egingo zaio 10 eguneko epean egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko zaio, horrela egiten ez badu, emandako dirulaguntza jasotzeko eskubidea galduko duela.

14. oinarria. *Hartzailearen ekimenez egindako itzulketa.*

1. Martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 76. artikuluan xedatutakoaren arabera (dekretu horren bidez, Diru-laguntzen Erregelamendua onesten da, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena), onuradunak bere ekimenez itzuli ahal izango du Bizkaiko Foru Aldundiak emandako dirulaguntza, foru-erakundeak aurretik hala eskatu gabe.

Halakoetan, Bizkaiko Foru Aldundiak dirulaguntza benetan itzultzen den arte sortutako berandutze-interesak kalkulatu dituzte, aipatutako 76. artikuluan eta 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoarekin bat etorrira.

2. Foru-dirulaguntza onuradunak berak eskatuta itzultzeko ordainketa-gutun bat erabili behar da. Ordainketa-gutun hori Euskara zerbitzuaren bulegoetan izapidetuko da, onuradunak eskaera

presente convocatoria, alguna o algunas beneficiarias renunciasen a la subvención concedida, el importe de las mismas no redundará en las cuantías de las ya otorgadas que figuran en la resolución emitida y notificada a las beneficiarias.

Inmediatamente al transcurso de 10 días tras la publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia de la concesión de la subvención, el Servicio de Euskera procederá a tramitar el abono de la misma ante el Departamento Foral de Hacienda y Finanzas, no exigiéndose para ello garantía alguna a las entidades beneficiarias.

2. Previo al pago de la subvención, se comprobará que las beneficiarias se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social.

Si como consecuencia de la comprobación efectuada resulta que alguna beneficiaria incumple cualquiera de las obligaciones señaladas, ésta será requerida para que en el plazo de 10 días regularice dicha situación con la advertencia de que, en caso contrario, perdería el derecho a la subvención concedida.

Base 14. *Devolución a iniciativa de la persona perceptora.*

1. De conformidad con lo previsto por el artículo 76 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, la beneficiaria podrá proceder a la devolución voluntaria de la subvención concedida por la Diputación Foral de Bizkaia sin el previo requerimiento de esta última.

En este supuesto, la Diputación Foral de Bizkaia calculará los intereses de demora hasta el momento de la devolución efectiva de la subvención, conforme a lo dispuesto en el referido artículo 76, y según lo establecido en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005.

2. La devolución de la subvención foral a instancia de la propia beneficiaria de la misma se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago que, a su requerimiento, le será



aurkeztu eta gero. Ordainketa-gutunean honako hauek adierazi behar dira: itzuli beharreko zenbatekoa (printzipala eta berandutze-interesak), ereduaren kodea eta diru-sarreraren zergatia, itzuli behar den dirulaguntzari erreferentzia eginda.

3. Dirulaguntzaren onuradunak, ordainketa finantza-erakunde batean egin ondoren, ordainketaren kopia edo diru-sarreraren frogagiria bidali beharko dio Euskara Zerbitzuari.

15. oinarria. *Justifikazioa egiteko epea eta era.*

Foru-dekretu honen bitartez araututako dirulaguntzen onuradunek konpromiso hauek bete beharko dituzte:

1. Jarduera osoa 2019ko ekitaldian egin behar dute.

2. Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzen Erregelamenduaren 57. artikularekin bat etorrira, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailean justifikatu behar dute proiektua egin dela, hura emateko oinarritzkoak izan ziren baldintzak bete direla eta diruz lagundutako proiektuaren zenbateko araztuaren gastua jarduerari aplikatu zaiola. Horretarako, zenbait agiri aurkeztu beharko dituzte, egoitza elektronikoaren bidez, eta 2020ko otsailaren 28an izango da horretarako azken eguna (hori barne). Hona agiriok:

a) Diruz lagundutako jardueren nondik norakoei buruzko memoria, honako hauek zehaztuta: jarduerak zenbateraino burutu diren, baita diruz lagundutako proiekturako zer giza baliabide eta baliabide material erabili diren ere.

Halaber, memoria horretan jaso beharko dute genero-ikuspegitik garrantzizkoa den informazioa, garatutako proiektuari dagokiona.

b) Egindako jardueren kostua justifikatzen duen memoria ekonomikoa, honako hauek jasoko dituena:

1) Proiektuari egotzitako diru-sarreraren eta gastuen egoera-orria, egoitzan dagoen ereduaren arabera.

tramitada en las dependencias del Servicio de Euskera. En dicha carta de pago se consignará el importe a devolver (principal e intereses de demora), el código del modelo y el motivo del ingreso, haciéndose además referencia a la subvención a devolver.

3. Una vez practicado el abono por la beneficiaria de la subvención foral en una entidad financiera, habrá de remitirse copia de la misma o justificante del respectivo ingreso al Servicio de Euskera.

Base 15. *Plazo y forma de justificación.*

Las beneficiarias de las subvenciones reguladas por el presente decreto foral se comprometen a:

1. Realizar la totalidad de la actividad en el ejercicio 2019.

2. Conforme al artículo 57 del Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, justificar ante el Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia la realización del proyecto, el cumplimiento de las condiciones que fundamentaron su concesión y la aplicación del gasto del importe depurado del proyecto subvencionado a través de la presentación en la sede electrónica de la siguiente documentación, fijándose como último día para ello el 28 de febrero de 2020 (incluido):

a) Memoria explicativa del desarrollo de las actividades subvencionadas, especificándose el grado de ejecución de estas, así como los recursos humanos y materiales destinados al proyecto subvencionado.

Asimismo, deberán incluir en la memoria la información relevante desde la perspectiva de género relativa al proyecto desarrollado.

b) Una memoria económica justificativa del coste de las actividades desarrolladas que contendrá:

1.º Estado de ingresos y gastos imputados al proyecto conforme al modelo disponible en sede.



2) Gastu-partida bakoitzean, dirulaguntza jaso duen jardueraren gastuen zerrenda sailkatua, egoitzan dagoen ereduaren arabera.

3) Gastuen jatorrizko frogagiriak edo haien fotokopiak. Frogagiriok aurrekontu araztuaren kontzeptuei buruzkoak izango dira. Aurreko horiekin batera frogagiri eta faktura guztien zerrenda ordenatua ere aurkeztu beharko da, zenbatekoa eta aurrekontuaren zein atali dagokien zehaztuta.

Betiere, argitalpenaren inprimatze- eta banatze-kostuen ziurtagiriak aurkeztu beharko dira; gastuok 6. oinarriaren 2. zenbakiko f) eta g) letrekin bat justifikatuko dira, eta 2019an benetan egindako kostuei buruzkoak izango dira.

Hainbat entitatek lankidetzan egindako proiektuen kasuan, aurrekontuan jasotakoa kontuan hartuta aurkeztuko dira frogagiriak.

4) Dirulaguntzen, laguntzen, diru-sarreraren edo baliabideen zerrenda zehatza, eta, hala badagokio, finantzaketa propioarena ere bai, baldin eta halakoen bidez finantzatu bada diruz lagundutako jarduera; xehetasun hori egoitzan dagoen ereduaren arabera egingo da, partida bakoitzari dagokionez.

5) Diruz laguntzeko gastuaren aurrekontua justifikatzeko, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 29.3 artikuluan xedatutakoaren arabera, foru-dirulaguntzaren entitate onuradunak egiaztagiriak aurkeztu behar ditu, gutxienez hiru hornitzailek egin dizkieten eskaintzak justifikatzeko, baldin eta administrazio-kontratuzko araudian kontratu txikirako ezarritako zenbatekoak gaitzen badira, salbu eta kontratuaren ezaugarri bereziak direla-eta merkatuan ez badago halakorik egin dezakeen entitate nahikorik edo gastua eskabidea aurkeztu aurretik egin bada.

Aurkezten diren eskaintzen artean aukeratzeko orduan, efizientzia- eta ekonomia-irizpideekin bat jotzeko da. Hala, proposamen ekonomikorik

2.º Para cada una de las partidas de gasto, una relación clasificada de gastos de la actividad subvencionada conforme al modelo disponible en sede.

3.º Justificantes de los gastos o sus fotocopias; dichos justificantes deberán corresponder a conceptos del presupuesto depurado. Se deberá acompañar un listado ordenado de los justificantes y facturas presentadas señalando su importe y la partida del presupuesto a la que corresponde.

En cualquier caso, habrán de adjuntarse los certificados relativos a los costes de imprenta y distribución de la publicación; estos costes habrán de justificarse de conformidad con la Base 6, apartado 2. f) y g), si bien con referencia a los costes efectivos relativos a 2019.

En el caso de los proyectos que se realicen en colaboración por distintas entidades, los justificantes se presentarán atendiendo a lo recogido en el presupuesto correspondiente.

4.º Una relación detallada de las subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, incluida la financiación propia exigida, en su caso, que hayan financiado la actividad subvencionada, por cada una de las partidas que componen el estado de ingresos, conforme al modelo disponible en sede.

5.º A los efectos de la justificación del presupuesto de gasto subvencionable, y en aplicación del artículo 29.3 de la Norma Foral 5/2005 de 31 de mayo, la entidad beneficiaria de la subvención foral debe aportar justificación documental que acredite como mínimo las ofertas de los tres diferentes proveedores realizadas cuando se superen las cuantías establecidas en la correspondiente normativa de contratación administrativa para el contrato menor, salvo que por las especiales características del mismo no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo presten o que el gasto se haya realizado con anterioridad a la solicitud.

La elección entre las ofertas presentadas se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente



onena aukeratzen ez denean, beren-beregi justifikatu beharko da inguruabar hori, memoria baten bidez.

c) Egitaraua gauzatzeko prestatutako esku-egitarauak, kartelak, argazkiak, argitalpenak, ikus-entzunezko zein informatikako materiala eta bestelako dokumentazio grafikoa; haietan, erraz ikusteko eran agertu behar da jarduera horretarako dirulaguntza eman duela Bizkaiko Foru Aldundiak. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren erakunde-elementuak sartuko dira material horietan, foru-dekretu honen 16. oinarriaren e) letran ezarritakoarekin bat etorrita. Laguntza eman dela jakinarazi ondoren egindako jardueri bakarrik dagokie betebeharrak.

Onuraduna behartuta egongo da, beti, 2019. urtean banatutako argitalpenaren zenbaki eta gehigarri guztiak paperean bidaltzera Euskara Zerbitzuari.

16. oinarria. *Dirulaguntzen onuradunaren beste betebeharrak.*

Onuradunek betebeharrak hauek ere izango dituzte.

a) Dirulaguntza emateko orduan kontuan hartu den edozein alderdi objektibo edo subjektibok aldaketarik izan badu, horren berri ematea dirulaguntza eman dion erakundeari, egoitza elektronikoaren bitartez.

b) Jardueraren hasiera-dataren eta amaiera-dataren berri ematea dirulaguntza eman dion erakundeari, egoitza elektronikoaren bitartez. Halaber, erraztu egin beharko ditu diruz lagundutako jarduera kontrolatzeko, haren jarraipena egiteko edo jarduera ikuskatzeko eginkizunak edo ahalmenak gauzatzeko lanak.

c) Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailari laguntza ematea, hala eskatzen bazaie, eta egin beharreko proiektuaren gaineko edozein informazio ematea (azterlanak, inkestak, datu estatistikoak, etab.).

d) Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailak, Ogasun eta Finantzen Foru Sailak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak egiten dituzten egiaztapen-jardueren menpe jartzea.

en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

c) Ejemplares de mano, carteles, fotografías, publicaciones, material audiovisual e informático, así como cualquier otra documentación de carácter gráfico elaborada para el desarrollo del programa, debiendo constar en lugar visible en los mismos, que la actividad ha sido subvencionada por la Diputación Foral de Bizkaia, a cuyos efectos se insertará en éstos los elementos institucionales de ésta en los términos previstos en la letra e) de la base 16ª del presente decreto foral. Dicha obligación afecta a las actividades realizadas una vez que ha sido notificada la concesión de la subvención.

En todo caso, la beneficiaria estará obligada a la remisión al Servicio de Euskera, en formato papel, de todos los números y suplementos que la publicación hubiera distribuido durante el año 2019.

Base 16. *Otras obligaciones de la beneficiaria de la subvención.*

La beneficiaria estará igualmente obligada a:

a) Comunicar mediante sede electrónica a la entidad concedente la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

b) Comunicar mediante sede electrónica a la entidad concedente las fechas de inicio y de terminación de la actividad y facilitar la realización de las funciones o facultades de control, seguimiento e inspección de la actividad subvencionada.

c) Colaborar con el Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte en aquellos supuestos en que le sea requerido, aportando cualquier tipo de información relativa al ámbito de la entidad (estudios, encuestas, datos estadísticos, etc.).

d) Someterse a cuantas actuaciones de comprobación efectúen los Departamentos Forales de Euskera, Cultura y Deporte, y de Hacienda y Finanzas, así como el Tribunal Vasco



e) Editatutako material guztietan eta dirulaguntza jaso ondoren egindako jendaurreko agerpen guztietan Bizkaiko Foru Aldundiaren babesa agerraraztea. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren erakunde-irudiak ezarritako elementuak baliatuko dira nahitaez, bai eta euskararen txantxangorriarena ere, eta logotipoaren aldamenean esaldi hau agertuko da hitzez hitz: «Argitalpen honek Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza jaso du» edo «Bizkaiko Foru Aldundiak babestutako argitalpena/Publicación subvencionada por la Diputación Foral de Bizkaia».

Bizkaiko Foru Aldundiaren babesak ikusgai egon behar du argitalpenaren leku nabarmen batean.

f) Dirulaguntza jaso duen argitalpenaren kanpoko publizitate eta jakinarazpen guztiak gutxienez euskaraz egitea.

g) Bizkaiko Foru Aldundiari dohainik eta eskusibitaterik gabe lagatzea aurkeztutako dokumentazioan dagoen informazio tekniko eta grafikoa erabiltzeko eskubidea, informazio hori zabaltzeko edo argitaratzeko, edozein baliabide edo formatu bibliografiko, ikus-entzunezko edo informatiko erabiliz edo teknikaren erabilerak ahalbidetzen duen beste edozein erabiliz.

h) Edozein kasutan ere, onuradunak beste interesdun batzuen aurretik eman behar dio lehentasuna Foru Aldundiari, diruz lagundutako esku-hartzeari buruzko memoria argitaratzeko.

i) Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara Zuzendaritza Nagusiak deitutako bilera, foro eta gainerako koordinazio-ekitaldietara joatea.

j) Emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatzea lanpostuen sarbidean, kontratazioan eta iraungipenean, lanbide-sailkapenean, sustapenean, prestakuntzan, laneko segurtasunean eta osasunean, ordainsari-politikan, erantzukidetasunean, bizitza pertsonala, lan-bizitza eta familia-bizitza bateragarri egitean, lanaldiaren iraupen eta antolamenduan, ekintza sindikalean,

de Cuentas Públicas.

e) En todo material editado y en toda comparecencia pública realizada con posterioridad a la concesión, deberá hacerse constar el patrocinio de la Diputación Foral de Bizkaia; se utilizarán, para ello, obligatoriamente los elementos establecidos en la imagen corporativa de la Diputación Foral de Bizkaia y la imagen del “euskararen txantxangorria”, incluyendo junto al logotipo la siguiente frase literal: «Argitalpen honek Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza jaso du» o bien «Bizkaiko Foru Aldundiak babestutako argitalpena/Publicación subvencionada por la Diputación Foral de Bizkaia».

El patrocinio de la Diputación Foral de Bizkaia deberá aparecer en un lugar destacable de la publicación.

f) La beneficiaria deberá realizar por lo menos en euskera toda publicidad y comunicación exterior de la publicación subvencionada.

g) Ceder, con carácter gratuito y no exclusivo, a la Diputación Foral de Bizkaia el derecho de utilización de la información técnica y gráfica contenida en la documentación presentada, para su divulgación y/o publicación en cualesquiera medios y formatos bibliográficos, audiovisuales, informáticos o que permita el uso de la técnica.

h) En todo caso la beneficiaria deberá ofrecer a la Diputación Foral, con carácter preferente respecto de otras personas interesadas, la publicación de la memoria de la intervención subvencionada.

i) Asistir a las reuniones, foros, comisiones y demás actos de coordinación convocados por la Dirección General de Euskera de la Diputación Foral de Bizkaia.

j) Promover la igualdad de mujeres y hombres en la definición de los puestos de trabajo, acceso, contratación y extinción, clasificación profesional, promoción, formación, seguridad y salud laboral, política retributiva, corresponsabilidad y conciliación de la vida personal, laboral y familiar, calidad y estabilidad laboral, duración y ordenación de la jornada laboral, y en la acción sindical, representación y



ordezkaritzan eta negoziazio kolektiboan, betiere diskriminaziorik sortzen ez duten lan-baldintza duin eta gizalegezkoak bermatuta.

k) Emakumeen eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazioa baliokideak izan daitezzen zaintzea, eta berdintasuna, presentzia orekatua, dibertsitatea, erantzukidetasuna, eta generoaren rol eta identitateen aniztasuna balio dituen irudi bat sustatzea idatzizko zein ahozko komunikazioetan, ikonografian, publizitate-ekintzetan, barruko zein kanpoko komunikazio formal eta informalean, eta proiektuari edo jarduerari lotutako edo proiektua edo jarduera egiteko sortutako materialetan.

l) Proiektua garatzen ari den bitartean hizkera sexistarik ez erabiltzea sortzen dituzten dokumentuetan eta euskarrietan (idatzietan, irudietan, eta abarretan), eta sortzen den pertsonen buruzko edozein estatistiketan datuak sexuaren arabera bereizita jasotzea, hala ezartzen baitu arlo horretan gorde behar diren printzipio nagusiak jasotzen dituen Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 3. artikulua.

m) Pertsona fisiko edo juridikoek 50 langiletik gora badute, egiaztatu behar dute emakumeen eta gizonen berdintasunerako plan bat dutela, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako 2007ko martxoaren 22ko 3/2007 Legean ezarritakoarekin bat, eta benetan aplikatzen dutela. Justifikazioarekin batera betebeharrak hau bete izanaren erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko da.

n) Pertsona fisiko edo juridikoek hamabost langiletik gora badute, bermatu beharko dute neurriak hartzen dituztela lan-arloan indarkeria matxista prebenitzeko, hari aurre egiteko, haren jarraipena egiteko, hura ebaluatzeko eta desagerrarazteko, bereziki sexu-jazarpenari eta sexuan oinarritutako jazarpenari aurre egiteko. Justifikazioarekin batera betebeharrak hau bete izanaren erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko da.

o) Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko

negociación colectiva, asegurando unas condiciones laborales dignas, decentes y no discriminatorias.

k) Velar porque el tratamiento, protagonismo y valoración de mujeres y hombres sea equivalente y el fomento de una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género, tanto en la información escrita, oral, iconográfica, acciones publicitarias, comunicación interna y externa, formal e informal como en los materiales generados o relacionados con la ejecución del proyecto o actividad.

l) Asumir, en la ejecución del proyecto subvencionado, el uso no sexista de todo tipo de lenguaje (documental, visual, etc...) en cualquier soporte escrito o digital, y desagregar los datos por sexo en cualquier estadística referida a personas que, en su caso, se genere, todo ello al amparo del artículo 3 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio de 2018, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, en el que se señalan los principios generales que deberán respetarse.

m) En el caso de contar con una plantilla superior a 50 personas, acreditar el cumplimiento de la obligación de disponer de un Plan para la Igualdad de mujeres y hombres previsto en la Ley 3/2007, de 22 de marzo de 2007, para la Igualdad Efectiva de Mujeres y Hombres, así como de su aplicación efectiva. A estos efectos, deberán presentar, junto con la justificación, declaración responsable del cumplimiento de esta obligación.

n) Aquellas que cuentan con más de quince personas trabajadoras en plantilla deberán garantizar la adopción de medidas para prevenir, actuar, dar seguimiento, evaluar y erradicar la violencia machista en el ámbito laboral, y específicamente las relativas al acoso sexual y acoso por razón de sexo. A estos efectos, deberán presentar, junto con la justificación, declaración responsable del cumplimiento de esta obligación.

o) Las demás previstas en el art. 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las



5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsi den Diru-laguntzen Erregelamenduaren 54. artikuluan eta hurrengoetan ezarritako gainerakoak.

p) Deialdi honi dagokionez, foru-dirulaguntza baten onuradunek bete egin behar dituzte 5/2005 Foru Arauaren 27. artikuluan eta Diru-laguntzen Erregelamenduaren 53. artikuluan azpikontratazioa dela-eta zehazten diren betekizunak eta debekuak. Lagundutako jarduerari dagokion zenbatekoaren % 90 azpikontratatu ahal izango da, gehienez.

17. oinarria. *Itzulketa.*

1. Jasotako dirulaguntza eta dagozkion berandutze-interesak itzuli beharko dira, baldin eta ez badira betetzen aurreko oinarrietan edo Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan edo Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzen Erregelamenduan jasotako betebeharretariko bat edo batzuk. Besteak beste, honelakorik gertatzen bada:

a) Justifikatu beharreko guztia justifikatzen ez bada.

b) Emandako dirulaguntzari dagokion helburua betetzen ez bada.

c) Dirulaguntza justifikatzen ez bada edo foru-dekretu honetan ezarritakoaren arabera nahiko edo behar bezala justifikatzen ez bada, justifikatu ez den dirulaguntzaren zatia eta sortutako berandutze-interesak itzuli beharko dira, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara zerbitzuak horretarako errekerimendua egin ondoren.

d) Proiektua egiteko epea betetzen ez bada jasotako kopurua itzuli beharko da, baita sortutako berandutze-interesak ere, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara Zuzendaritza Nagusiak errekerimendua egin ondoren.

subvenciones otorgadas por la Administración Foral de Bizkaia y en los artículos 54 y siguientes del Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo.

p) A los efectos de la presente convocatoria, las beneficiarias de subvención foral quedan obligadas al cumplimiento de los requisitos y prohibiciones regulados en el artículo 27 de la Norma Foral 5/2005 y en el artículo 53 del Reglamento foral de subvenciones, en materia de subcontratación. El porcentaje máximo de subcontratación admisible será del 90% del importe de la actividad subvencionada.

Base 17. *Reintegro.*

1. Procederá el reintegro de la subvención recibida y los intereses de demora correspondientes, cuando se incumplan alguna o algunas de las obligaciones establecidas en las bases precedentes o se incurra en alguna de las causas previstas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo de 2005, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, o en el Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo de 2010, entre otras:

a) Incumplimiento de la obligación de justificación.

b) No cumplir la finalidad para la que la subvención fue concedida.

c) La no justificación y la justificación insuficiente o deficiente en los términos establecidos en el presente Decreto Foral conllevará la obligación de reintegro, incluidos los correspondientes intereses de demora, de la parte de la subvención no justificada, previo requerimiento por parte del Servicio de Euskera de la Diputación Foral de Bizkaia.

d) El incumplimiento del plazo de ejecución del proyecto conllevará la obligación de reintegro de la cantidad percibida, incluidos los correspondientes intereses de demora, previo requerimiento por parte de la Dirección General



e) Dirulaguntza horretarako eskatutako baldintzak bete gabe lortu bada.

f) Ezarritako kontrol-jarduerak egiteari uko egiten bazaio edo eragozpenak jartzen badira.

g) Foru-dekretu honetan ezarritako gainerako baldintzak betetzen ez badira.

2. Dirulaguntza jaso duen jardueraren kostua baino finantzaketa handiagoa jasotzen bada, dirulaguntza itzuli beharko da.

18. oinarria. Aurrekontuko partida.

1. Deialdi honetako dirulaguntzak emateko 2019. urtean indarrean dagoen aurrekontu-muga honako hau da:

a) Seiehun eta bederatzita mila euro (609.000 euro), merkataritza-sozietate, kooperatiba sozietate, banakako enpresaburu eta profesionalentzat, 2019ko ekitaldiko G/0406/335106/44300/0000_2008/0041 aurrekontu-partidaren kargura.

b) Hirurehun eta berrogeita hamar mila euro (350.000 euro), irabazi-asmorik gabeko pertsona juridiko pribatuentzat, 2019ko ekitaldiko G/0406/335106/45100/0000_2008/0041 aurrekontu-partidaren kargura.

Banaketa hori gutxi gorabeherakoa izango da, eta, Diru-laguntzen Erregelamendua onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 43. artikulua 4. eta 5. zenbakien arabera, Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuaren foru-agindu bidez, deialdia ebatzi baino lehen, aldatu ahal izango da. Erabilgarri dauden kredituen behin betiko adierazpena eta kredituen banaketa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira, gastu-espedientean egin beharreko aldaketak egin ondoren, baina argitaratze horrek ez du ekarriko ez eskaera berriak aurkezteko epea zabaltzerik, ez ebazteko beste epe bat zenbatzen hasterik.

2. Deialdiko eskabide guztiak ebatzi ondoren, guztira dirulaguntzetarako emandako diru kopurua aurrekontu-muga baino txikiagoa balitz,

de Euskera de la Diputación Foral de Bizkaia.

e) Obtener la subvención sin reunir las condiciones requeridas para ello.

f) La negativa u obstrucción a las actuaciones de control establecidas.

g) Incumplir los demás supuestos previstos en el presente decreto foral.

2. El exceso de financiación, con relación al coste de la actividad subvencionada, también constituirá motivo de reintegro.

Base 18. Partida presupuestaria.

1. El límite del presupuesto vigente en el año 2019 para la concesión de las subvenciones de la presente convocatoria es el siguiente:

a) Seiscientos nueve mil euros (609.000 euros) con cargo a la partida presupuestaria: G/0406/335106/44300/0000_2008/0041 del ejercicio 2019 para la concesión de subvenciones a sociedades mercantiles y sociedades cooperativas, personas empresarias individuales y profesionales.

b) Trescientos cincuenta mil euros (350.000 euros) con cargo a la partida presupuestaria del ejercicio 2019: G/0406/335106/45100/0000_2008/0041 para la concesión de subvenciones a personas jurídicas privadas sin ánimo de lucro.

Dicha distribución tendrá carácter estimativo, y, de conformidad con los artículos 43.4 y 43.5 del Reglamento de Subvenciones aprobado por Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, podrá modificarse con anterioridad a la resolución de la convocatoria mediante orden foral de la Diputada Foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte. Se publicarán en el Boletín Oficial de Bizkaia la declaración de créditos disponibles y la distribución definitiva, tras realizar los cambios que fueren necesarios en el expediente de gasto, sin que tal publicidad implique la apertura de plazo para presentar nuevas solicitudes ni el inicio de nuevo cómputo de plazo para resolver.

2. Si una vez resueltas todas las solicitudes de la convocatoria no se alcanzara el límite presupuestario máximo, se procederá a tramitar



gastu-baimenaren ezeztapena tramitatuko litzateke, soberan den zenbatekoan.

la anulación de la autorización de gasto por el importe sobrante.

Azken xedapenak

Amaierako lehen xedapena. *Arauk emateko gaikuntza.*

Ahalmena ematen zaio Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuari foru-dekretu hau garatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak eman ditzan.

Amaierako bigarren xedapena. *Indarrean jartzea.*

Foru-dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon emana, 2019koren(e)(a)n.

Disposiciones finales

Disposición final primera. *Habilitación.*

Se faculta a la diputada foral titular del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el mejor desarrollo del presente decreto foral.

Disposición final segunda. *Entrada en vigor.*

El presente decreto foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Dado en Bilbao, a de de 2019.

Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatua
La diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte

LOREA BILBAO IBARRA

Ahaldun Nagusia
El Diputado General

UNAI REMENTERIA MAIZ